

# ВТОРО НАРОДНО СЪБРАНИЕ

## ПЪРВА РЕДОВНА СЕСИЯ

# Стенографски дневник

на

## 2-ро заседание

Вторник, 2 февруари 1954 г.

(Открито в 15 ч.)

Председателствувал подпредседателят Николай Георгиев

Секретари: Живка Въчкова и Иван Куршумов

### СЪДЪРЖАНИЕ

Законопроект за бюджета на Народната Република

България за 1954 г.

Стр.

Тодор Прахов . . . . . 38

Говорили: Димитър Попов . . . . . 33

Ахмед Юсеинов . . . . . 40

Министър Станко Тодоров . . . . . 34

Министър Пело Павловски . . . . . 41

Вангел Димитров . . . . . 37

Лъчезар Аврамов . . . . . 43

Приемане на дневен ред за следващото заседание . . . . . 44

Председателствующий Николай Георгиев: Необходимо число народни представители присъствуваат. Откривам заседанието.

Другарки и другари народни представители! Продължаваме разглеждането на законопроекта за бюджета на Народната република България за 1954 г.

Съгласно чл. 28 от Правилника за вътрешния ред давам думата на председателя на бюджетарната комисия др. Димитър Попов да изнесе съдоклада на комисията по законопроекта за бюджета на Народната република България за 1954 г.

Димитър Попов: (От трибуната) Другарки и другари народни представители! Представеният от правителството за разглеждане единен бюджет на Народната република България за 1954 г. бе подробно разяснен от министъра на финансите с изложение, което той направи пред нас вчера.

Бюджетът за 1954 г. представлява в своята същност финансова програма на народностопанския план за текущата година. Той е призван да обезпечи по-нататъшното развитие на народното стопанство и културата в нашата Родина в съгласие с втория петгодишен план.

Бюджетарната комисия разгледа представения единен бюджет за 1954 г. и намира, че той напълно отговаря на следваната от Комунистическата партия и правителството политика за съществуване на всестранният подем на народното стопанство като основа за рязко повишаване на материалното и културното ниво на трудещите се.

Във връзка с внесения проектбюджет бюджетарната комисия налага да съпреме внимание върху следните няколко въпроси.

И тази година на Народното събрание се представя бюджет, в който приходите надвишават разходите. Това, както се каза вече, е отличие само за бюджетите на социалистическите държави, докато всички бюджети на капиталистическите страни, без изключение, съставляват с грамадни дефицити.

От предвидените разходи на сума 17 027 235 000 лв. 13 090 100 000 лв. се предвижда да се употребят за финансиране на народното стопанство и за социално-културни мероприятия. Това означава, че над три четвърти от цялата разходна част на бюджета ще бъдат употребени за такива народополезнни цели.

Особено важно място заемат разходите, предвидени за по-нататъшното развитие на тежката промишленост, електрификацията и селското стопанство. Тези разходи съставляват над 40% от общата сума на разходите по бюджета.

Комисията намира, че съвършено правилно са, увеличени средствата за развитие на тежката промишленост като основа на всички останали клонове на народното стопанство, както и средствата за електрификация. Това ще даде възможност да се увеличи добивът на въглища и енергобивните мощности, за да се ускори задоволяването на растящите нужди от въглища и електроенергия.

Комисията намира също така за съвършено правилно голямото увеличение на средствата, отпуснати за развитието и по-нататъшния подем на нашето селско стопанство. Както съобщи вчера министърът на финансите, това увеличение, в сравнение с 1953 г., се равнява на 464 000 000 лв. и то е в съгласие с решението на Комунистическата партия и народното правителство за по-нататъшния подем на селското стопанство.

За финансиране на социално-културните мероприятия през 1954 г. се отделят 3 629 000 000 лв. С тези средства ще

се даде нов тласък за развитието на народното образование, науката, изкуствата и лечебно-профилактичното дело.

Известно е, другарки и другари, че социализът е несъвместим с невежеството и неграмотността. Затова всяка година за просветното дело у нас се отделят големи средства, а в бюджета за настоящата година за просветата се предвиждат по-вече от 845 000 000 лв., като основната част от тия средства се предвиждат в бюджетите на народните съвети. По тяхъ начин под разпореждане на народните съвети се предоставят огромни средства за народната просвета, които несъмнено изискват от тях и много сериозно чувство за отговорност за изразяването целесъобразно на тия средства и за правилното ръководене изобщо на просветното дело.

Предвидените средства за развитие на родната наука ще дават възможности в нашите висши учебни заведения да се подгответ хиляди нови специалисти. Сега в нашите университети и висши учебни заведения се обучават над 33 000 студенти, докато до 9 септември 1944 г. в страната имаше по-малко от 10 000 студенти.

В проектбюджета за 1954 г. се предвижда увеличение на средствата за здравеопазване и социални гръжи с 16,5% в сравнение с 1953 г. Тези големи средства, предвидени за здравеопазването на народа, свидетелстват за топлите гръжи на народната власт към здравето на трудещите се, които са, стопански на нашата страна.

Увеличението на средствата, предназначени за комуналното стопанство и благоустройството на населените места, с 43% в сравнение с 1953 г. е вълно съгласие с политиката на Комунистическата партия и правителството за рязко подобряване материалистичното и културно благосъстояние на народа. За тази цел се предвиждат над 700 000 000 лв., които в най-голямата си част също така са по местните бюджети на народните съвети.

С единния бюджет на Народната република за 1954 г. се предвижда и чувствително увеличение на бюджетите на народните съвети. Тези средства в най-голямата си част ще бъдат употребени за комунално-битови мероприятия, предназначени за задоволяване непосредствените нужди на трудещите се. По отношение приходите най-характерното е това, че основната тяхна част се набира от социалистическото стопанство, а не от данъците, докато в капиталистическите държави печалбите от предприятието отиват в безძържавата на капиталистическата класа, а издръжката на държавата там пада преди всичко на плещите на широките трудещи се маси.

Другарки и другари, в проектбюджета е предвидено народните съвети да покрят своите разходи със собствени средства в размер на 26% кръгло. Това е сравнително малко. Този процент може и трябва в бъдеще да се повиши. Това зависи от работата на народните съвети за събиране на всички техни приходи. За съжаление редица народни съвети не залагат упорито за събиране на своите приходи. Така, за 1953 г. сериозно са изостанали околовийският народен съвет в гр. Поморие, който е събрали 52,4% от местните данъци и такси, околовийският народен съвет в гр. Ихтиман, който е събрали 53% от местните данъци, околовийският народен съвет в Стадин, който е с изгънение 55%, и др.

Комисията счита, че за увеличаване на собствените приходи на народните съвети съществуват големи възможности, които следва да се използват. Тези възможности трябва да се търсят по линията на подобряване работата на финансовите органи и особено по линията на подобряване работата на стопаните.

панските предприятия от местно подчинение. Увеличаването на собствените приходи на народните съвети ще им даде възможност безпрепятствено да финансираат своите мероприятия, а също така да съставят допълнителни бюджети за провеждане на благоустройствени работи за подобряване състоянието на училищата, болниците и пр.

Необходимо е Министерството на финансите да разработи по-задълбочено въпроса за увеличаване на собствените средства на съветите и чрез своите органи да следи за тази работа по места, да подпомага и упътва съветите в това направление.

Реализирането на бюджета за 1954 г. ще зависи преди всичко от изпълнението и преизпълнението на народностопанския план, от изпълнението също така на плана по стокооборота. Реализирането на бюджета ще зависи от работата на ръководителите на промишлените предприятия, от работата на ръководителите на търговските предприятия, от работата на народните съвети и на финансовите органи. Необходима е упорита борба за преодоляване трудностите по изпълняването на стопанския план, за подобряване качеството на продукцията, за подобряване организацията на строителството. Необходима е лютая борба за строг режим на икономии, за грижливо и разумно оползоязвояване на всяка народна стотинка.

Другарки и другари, тъй като представените за одобрение от Народното събрание проект на единния бюджет на Народната република България за 1954 г. отговаря напълно на изискванията на партийната и правителствената политика и обезпечава финансирането на всички мероприятия, предвидени в народностопанския план, бюджетарната комисия предлага на Народното събрание да го одобри без изменение.

Заедно с бюджета за 1954 г. е знесен за одобрение от Народното събрание и отчетът за изпълнението на държавния бюджет за 1952 г.

Бюджетарната комисия предлага Народното събрание да приеме отчета за изпълнение на държавния бюджет за 1952 г. така, както е предложен. (Ръкоплясование)

**Председателствуващ Николай Георгиев:** Другарки и другари народни представители! За изказване по законопроекта за бюджета на Народната република България за 1954 г. по доклада на министъра на финансите и по съдоклада на бюджетарната комисия са се записали за днешното заседание следните другари: министърът на земеделието др. Станко Тодоров, народният представител др. Вангел Димитров, народният представител др. Тодор Прахов, народният представител др. Ахмед Юсенинов, министърът на вътрешната търговия др. Пелю Петковски и народният представител др. Лъчезар Аврамов.

Давам щумата на министъра на земеделието др. Станко Тодоров.

**Министър Станко Тодоров:** (От трибуналата) Другарки и другари народни представители! За успешното разрешаване на поставената от партията и правителството задача за непрекъснато повишение материалното и културното равнище на трудащите се селското стопанство ще играе огромна роля.

В предложения за разглеждане и одобрение законопроект по бюджета за 1954 г. са отразени огромните грижи на партията и правителството за осигуряване по-нататъшнен подем на селското стопанство.

Наред с огромния ръст на промишлеността, с развитието на нови отрасли на същата в нашата страна, за което държавата, отделя огромни средства, всяка година все повече и повече възействат грижите за развитието и на селското стопанство, за неговото социалистическо преустройство, непрекъснато се увеличават отпусканите от държавата средства за това.

Наред с предвидяните всяка година в бюджета средства за селското стопанство партията и правителството с отдельни мероприятия през 1953 г. оказаха неоценима помощ на този сектор от народното стопанство.

Направиха се редица облекчения в задълженията на трудово-кооперативните земеделски стопанства, кооператорите и частните стопани към държавата — намаляване нормите на държавните доставки за мляко, вълна и месо, на напоителните такси и застрахователните вносни, на цените на химикалите, препаратите, торовете и др.

Освен това са приетите от партията и правителството решения през 1953 г. за по-нататъшния подем на селското стопанство се предвиждат провеждането на мероприятия, които осигуряват решителен подем във всичките отрасли.

Последователните грижи на партията и правителството за всестранното развитие на селското стопанство са отразени и в предлагания проектбюджет за 1954 г. Предвидените в него средства за 1954 г. са с 38,4% в повече от тези, които бяха отпуснати за 1953 г.

От това се вижда, че средствата, които народната власт отпуска за селското стопанство, се увеличават всяка година, докато фашистката власт отпускаше никакви средства.

Не само в общите цифри обаче е разликата в грижите за селското стопанство. Докато фашистката власт влагаше по-голямата част от предвидяните инициални средства за селското стопанство главно за административни разходи, народната власт ги влага за коренно преустройство облика на селското стопанство, за неговото социалистическо преустройство, за изграждане на материално-техническата му база, за разгръщане строителството на напоителни системи и помпени станции, с което се

обеспечава по-нататъшен непрекъснат подем във всичките му отрасли.

Предлаганият проектбюджет осигурява претворяване в живо дело казаното от др. Вълко Червенков в доклада му за деветата годишнина на деветосептемврийското въстание: «Нужно е повече средства да се вложат за развитието на селското стопанство, за неговата механизация, главно за укрепване на машинотракторните станции с материална база и с кадри за укрепване на ТКЗС и ДЗС, за нови трактори и комбайни, специални — особено окопни — машини, за увеличение на минералното наторяване, за електрификацията и напояването на селското стопанство.»

Влаганите средства в селското стопанство повишават културата на земеделието, осигуряват навлизането на техниката в селското стопанство, провеждането в широки размери на агротехнически, зоотехнически и мелиоративни мероприятия.

Преустроеното на социалистически основи в по-голямата си част селско стопанство сега е сигурна производствена база в целокупното народно стопанство.

Трудово-кооперативните земеделски стопанства, държавните земеделски стопанства и машинотракторните станции дават вече две трети от изкупуваните от държавата селскостопански произведения в страната.

Всекидневно укрепва кооперативният строй, преодолявайки под непосредствените грижи на партията и правителството, по пътя на огромната материална и организационна помощ, неизбежните по пътя му трудности.

Добивите в трудово-кооперативните земеделски стопанства през последните години превишават тези на частните стопани с повече от 20%, а през 1953 г. за основните култури тази разлика бе по-голяма — за пшеницата с 21,7% за слънчогледа с 30,2%, за захарното цвекло с 27,7%, за памук с 32%.

На основата на високите добиви се увеличават и доходите на кооператорите, които получават тези добиви, животът им става по-заможен и по-културен.

Проведената преди денември 1953 г. трета национална конференция на ТКЗС отбележа огромния ръст на кооперативното дело, на здравото му вкореняване в народния бит.

Конференцията същевременно отбележа и не малкото съществуващи слабости в ръководството на ТКЗС от страна на Министерството на земеделието и окръжните и околовръстните органи по селското стопанство, в организацията на труда и използването на кооперативното имущество, в прилагането на агротехническите и зоотехническите мероприятия.

Организационното укрепване на ТКЗС, както и разкриването и използването на скритите вътрешни възможности сега е основна задача на министерството и селскостопанските органи по места.

Задача пред министерството и селскостопанските органи е да помогат и на частните селски стопани, за да могат и те поактивно да участвуват в социалистическото строителство в нашата страна.

В резултат на големите грижи и средства, които отделя на нашата държава за развитието на селското стопанство, бяха постигнати успехи и в развитието на животновъдството. В 2715 ТКЗС са създадени ферми за едър рогат добитък, в 2728 — овцевъдни ферми, в 2690 — свиневъдни ферми и в 2659 — птишевъдни ферми. В сравнение с 1952 г. броят на кравите в ТКЗС е увеличен през 1953 г. с 5,4%, на овцете с 10,8%, на свинете с 46,9%, на птиците с 57%.

Увеличени са зоотехническите мероприятия. През 1953 г. е извършена метизация на 50% повече крави, отколкото през 1952 г., и на овце с 30%, изкуствено осеменени са с 25% повече крави, с 30% повече кози. Силажирани са близо два пъти повече храни в ТКЗС през 1953 г. в сравнение с 1952 г.

В резултат на прилаганите зоотехнически мероприятия постигнати са редица успехи в повишаване продуктивността на животните. Така, в трудово-кооперативните земеделски стопанства в района на държавния плъменен ражданец за кулското говедо от 610 крави е получено средно на крава над 2468 литра мляко. Постигнатото обаче в областта на животновъдството е далеч недостатъчно. Развитието на животновъдството силно изостава от нарастващите нужди на страната.

Основната причина за изоставането на животновъдството у нас е слабата фуражна база и недостатъчните зоотехнически мероприятия за обновяване на животновъдството стадо с породист и високопродуктивен добитък.

За ликвидиране слабостите в развитието на животновъдството партията и правителството предприемат редица енергични мерки. Още през тази година площта на фуражните култури се увеличава с един милион декара в сравнение с 1953 г., а до края на 1957 г. се предвижда площта на фуражните култури да достигне 18 600 000 декара, с което ще създават условия за здрава фуражна база за животновъдството в нашата страна.

Значително повече средства са предвидени в проектбюджета за осъществяване на зоотехническите мероприятия през 1954 г. Те са с 61% повече от отпуснатите средства през 1953 г. и близо 4,5 пъти повече от тези през 1952 г.

Средствата, предвидени за държавните плъменни разсадници, са увеличени за 1954 г. с близо 50% в сравнение с тези от 1953 г. Освен средствата, предвидени в републиканския бюджет, значителни суми за зоотехнически мероприятия са предвидени и в бюджетните народните съвети

За изгълнение на зоотехническите мероприятия се предвижда външът на 4 пъти повече породисти бици в сравнение с 1953 г., на 3 пъти повече мериносови и чигайски кочове и други ценни разплодни животни.

За успешното развитие на животновъдството от съществено значение са условията, при които се отглеждат животните.

Всяка година държавата отделя значителни средства за разграждане строителството на животновъдни помещения в държавните земеделски стопанства и ТКЗС.

Всяка година в кооперативните дворове израстват нови краварници, конюшни, овчарници, телчарници, свинчарници и др. Общо в ТКЗС до края на 1953 г. са построени 21 559 селскостопански сгради, без извънлигантните, построени през 1953 г.

През 1954 г. ще се построят в ТКЗС краварници за 30 000 крави, телчарници за 35 000 телета, свинчарници за 28 000 глави, птичарници за 600 000 нокощки и други селскостопански сгради.

През 1954 г. се слага началото на механизацията на работата в животновъдните ферми.

За всичко това държавата предоставя необходимите средства на трудово-кооперативните земеделски стопанства.

Увеличаването броя и повишаването продуктивността на животните е свързано с успешната борба против загубите от бесплодието, заболеваемостта и смъртността по животните. Проведените мероприятия през 1953 г. затвърдиха успехите при ликвидиране на шала, сала, дурина, беса, шарката, съдоха до единични огнища чумата по свинете и птиците и съществено ограничиха туберкулозата и бруцелозата по говедата и червената по свинете.

С профилактична цел се приложиха 33 вида серуми, вакцини и други биопродукти, произведени от ветеринарните институти. Броят на ваксинираните животни през 1953 г. достигна 14 309 540. В борбата с паразитните болести само срещу метила са третирани лечебно 1 220 000 говеда и овце. Сложи се началото на разработка на паразитологична карта на страната и се прилага масово обезпаразитяване на животните. Създадоха се 38 диагностични и физиотерапевтични кабинети при ветеринарните лечебници, където се лекуваха общо 902 000 животни.

Тази година се въвежда бесплатното лечение на животните, а съветският метод на диспансеризация на животните и зоохигиенното обследване ще обхваща 1517 трудово-кооперативни земеделски стопанства и ДЗС.

В основата на ветеринарното обслужване на ТКЗС, ДЗС и други стопанства едно здраво залага внедряването на зоохигиената и профилактиката на заразните, паразитните и незаразните болести по селскостопанските животни.

Предложените проектобюджети на пълно осигуряват не само затвърждането на постигнатите успехи, но и тяхното по-нататъшно разширяване.

Значителни средства предвиждат за осигуряване на високи добиви от растениевъдството. Тези средства осигуряват успешното профилактично на мероприятието, залегнато в постановлението на Централния комитет на партията «За по-нататъшния подем на селското стопанство».

Средствата за растениевъдството, включително и за контролиране качеството на семената, предвидени за 1954 г., са с 41,6% повече от тези през 1953 г. Това ще спомогне за още по-голямо разгърдане на агротехническите мероприятия и на борбата с болестите и неприятелите по растенията.

От голямо значение за увеличаване добивите е правилното земеползване и внедряване на тревополната система на земеделие. Това е възможно само при цялостното земеустројаване. В резултат на значителните средства, отделяни всяка година, повече от 50% от обработваемата площ на ТКЗС е земеустроена и повече от 60% от тази на ДЗС. Върху повече от 44% от обработваемата площ на ТКЗС са въведени сейтбообразуващи.

Внедряването на тревополната система осигурява високи и постоянни добиви от селскостопанските култури, с което се създават условия за непрекъснато подобряване жизненото равнище на трущещите се.

Най-важен дял в борбата за висока агротехника и осигуряване на високи добиви има механизацията на селскостопанските работи.

Сумите, предвидени в проектобюджета, за увеличаване на механизацията в селското стопанство и финансиране на МТС, нарастват от 465 716 510 лв. за 1953 г. на 688 411 000 лв. за 1954 г. или с близо 50%.

С предвидените средства се осигурява увеличаване през 1954 г. броя на тракторите с 1300, на комбайните с 550 и няколко хиляди броя прикачни машини (редосеялки, култиватори, люспилници, брани и др.).

В резултат на увеличения брой машини значително ще нарастне механизацията на отделните видове работа в ТКЗС. През 1954 г. подмятането на стърнищата ще се механизира на 84,6%, на дълбоката оран на 75%, на култивирането на 64%, на окопаването на 19,1%, или общо през 1954 г. ще се механизират 56% от всички полски работи в ТКЗС.

Ще се увеличи броят на тракторните бригади в МТС от 1100 през 1953 г. на 1600 през 1954 г., с което се осигурява всяко ТКЗС с обработваема площ над 8000 декара да се обслужва от самостоятелна тракторна бригада. Това ще подобри значително обслужването на ТКЗС и ще се създадат

условия за по-чично съчетаване на работата между тракторните и поделъдните бригади.

В проектобюджета се предвижда значително увеличение на капиталовложенията за създаване здрава материална база на МТС. В МТС ще се построят през 1954 г. 40 ремонтни работилници, 30 нефтобази, ще се построят и 4 нови ремонтни предприятия за основен ремонт на тракторите. Ще се подобри оборудването на съществуващите ремонтни работилници и ремонтни предприятия.

Значителни средства в проектобюджета са предвидени за подобрене заплащането на трактористите и изженеро-технически персонал в МТС, ДЗС и ремонтните заводи. Осигуряват се средства за преминаването на прикачватите като сезонни работници в МТС.

МТС става основен фактор за агрономическото и зоотехническото обслужване на ТКЗС. На работа в ТКЗС се отправят 2000 агрономи и зоотехници, които ще бъдат в щата на МТС. Към 1500 агрономи и зоотехници са вече назначени и заминават в съответните ТКЗС, които те ще обслужват. С това значително се подобрява агрономическото обслужване на ТКЗС.

Правителството реши да увеличи чувствително възлагането на селскостопанските специалисти, които отиват на работа непосредствено в ТКЗС.

За селскостопанските специалисти, които отиват в ТКЗС, се открива широко поле за работа, за приложение в практиката на агрономическите знания, които те са придобили в университетите. Дългът на селскостопанските специалисти ги зове да се притекат на помощ на ТКЗС със своите знания и да се включат активно в борбата, която водят кооператорите за повишаване плодородието на почвата, за получаване на високи добиви и висока продуктивност от животновъдството.

В предложените бюджетопроект за 1954 г. средствата, предвидени за капиталовложения в мелиоративното строителство, в сравнение с 1953 г., са увеличени на 183% къръло. Това само по себе си е значително увеличение, но за да се преодолеят каква огромна разлика има в машабите на мелиоративното строителство и на влаганите средства за това до 9 септември 1944 г. и след тази дата е необходима малка справка.

Ако вложените средства през периода 1921—1944 г. вземем за 100%, то само за 1954 г. имаме 116%, или вложените средства в мелиоративното строителство (без това за изварите) от народната власт за една година са с 16% повече, отколкото са вложени за 23 години буржоазна власт.

Като прибавим към тази сума и средствата, които ТКЗС ще получат в заем от държавата през 1954 г., за да ги вложат в мелиоративно строителство, то превишението ще бъде със 74%.

При това трябва да се отбележи, че капиталовложенията в мелиоративното строителство през периода на буржоазната власт са предимно от средства на членовете на водните синдикати, като държавата е участвала с незначителни средства.

През 1954 г. се разгърща голямо хидромелиоративно строителство по изграждане на Старозагорската напоителна система, която ще използва водите на язовир «Г. Димитров», по изграждане на Росийската напоителна система, завършване на Сандровската напоителна система, изграждане на Софийската напоителна система, която ще използва водите на язовир «Сталин», и редица други обекти.

Освен това значителни са и средствата, които ТКЗС получават като дългосрочни заеми за мелиоративното строителство. За 1954 г. в сравнение с 1952 г. тези средства са удвоени.

През 1954 г. ТКЗС ще построят с предоставени в заем средства от държавата 400 хидромелиоративни обекти, от които: 46 мокроязовира, 35 прудове, 183 помпени станции, 75 кладенци, 48 малки напоителни полета и 13 обекти за дъръзване.

Освен това със собствени средства ТКЗС ще изградят 187 пруда, 2000 сондови пробиви и 989 помпи.

С тези мероприятия до края на 1954 г. се осигурява за напояване допълнителна площ 150 000 декара.

Починът, подет от страджанските кооператори през 1953 г. за най-широко използване на всички местни водоизточници намери най-широко разпространение. През 1953 г. бяха построени 347 местни хидромелиоративни обекти, в резултат на които поливните площи в страната се увеличиха със 123 500 декара. Построяването на 400 нови хидромелиоративни обекти от ТКЗС през тази година изисква още сега, през зимните месеци, да се започне най-усилена работа и да се разгърне строителството преди настъпване сезона на усилената полска работа. Хидромелиоративното строителство в ТКЗС трябва да се завърши до м. май, за да се използува водата от тези водоизточници за напояване на селскостопанските култури още през този лятото.

Влагането на тези огромни средства води до значително разширение на поливните площи. През 1953 г. техният размер е увеличен с 25% в сравнение с 1952 г.

Сега в действие са 16 държавни напоителни и отводнителни системи, които осигуряват вода за напояване земите на повече от 540 трудово-кооперативни земеделски стопанства и хиляди частни селски стопанства срещу минимално заплащане. По решение на правителството от 1954 г. влезе в сила нова тарифа за заплащане на водата, давана от държавните напоителни системи за напояване, като вместо по 6 ст. за 1 куби-

чески метър изразходвана вода ТКЗС ще плаща само по 1 ст. за кубически метър.

При това средствата, събиранi от водоползвателите, ще се изразходват изключително за подобряване и разширяване на съответните напоителни системи.

Държавата фактически пое разходите по поддържането на напоителните системи и издръжката на персонала в тях, като самите напоителни системи от 1954 г. от предприятия на селскостопански разчет преминават на държавен бюджет. В проектобюджета са предвидени 41 милиона лева за финансиране на напоителните и отводнителните системи.

Така предвидените средства в раздела за мелиоративното строителство напълно осигуряват провеждането на набелязани в плана за 1954 г. мелиоративни мероприятия и ще способствуваат за получаване на високи и устойчиви добиви от селскостопански култури.

В проектобюджета е отразена задачата за по-нататъшното развитие на ДЗС като многоотраслови рентабилни социалистически селскостопански предприятия. През 1953 г. земята в ДЗС се увеличи с 212 000 декара, или общо сега ДЗС имат 1 790 000 декара земя срещу 200 000 декара през 1948 г. Броят на говедата се увеличи през 1953 г. 5 пъти в сравнение с 1948 г., а само кравите — 5,40%, броят на овцете — близо 4 пъти, броят на свинете — 20 пъти.

Държавните земеделски стопанства отговарят на грижите на народната власт и с увеличаване размера на предадената продукция. Доставката на мяко през 1953 г. в сравнение с 1949 г. е увеличена близо 15 пъти, на месо 14 пъти, на зърнено-хлебни 16 пъти, на вълна близо 3 пъти.

Достигането на това увеличение бе възможно освен в резултат на увеличение площта на ДЗС, но и поради по-голямата техническа превърътеност на стопанствата в резултат на увеличаващите се всяка година капиталовложени. Предвижда се значително увеличение на средствата за строителство в ДЗС. През 1954 г. се планира да се построят нови десетки жилищно-битови сгради, голем брой селскостопански постройки. Средствата, предвидени за строителството през 1954 г., са увеличени с повече от 20% в сравнение с 1953 г.

Трябва да се подчертасе обаче, че резултатите от дейността на ДЗС все още не са такива, че да оправдават напълно попадащите грижи за тях. В работата на ДЗС има не малко сериозни слабости, които трябва да се преодолеят през 1954 г.

Подемът на селското стопанство не може да се осигури без подготовката на квалифицирани ръководни и изгълнителни кадри на селското стопанство.

Бурният ръст на механизацията на селското стопанство, снабдяването на МТС с модерни съветски дизелови трактори, комбайни и най-различни видове селскостопански машини от родната индустрия, внедряването на техниката във все повече области на селското стопанство поставиха настийчиво въпроса за увеличаване количеството и квалификацията на механизаторските кадри у нас.

За овладяването на тази техника се откри факултет за подготовка на инженери по механизация и електрификация на селското стопанство, създадоха се нови училища за трактористи, комбайни, механици, тракторни бригадири. Докато до 1944 г. се подготвяха годишно в частни курсове по 40—50 трактористи, само през последните няколко години се подготвиха 14 296 механизатори, от които трактористи — 6000, комбайни — 2150, механици — 401, тракторни бригадири — 550, помощник-трактористи — 3800, помощник-комбайни — 3470.

Съгласно постановлението на Централния комитет на партията за по-нататъшния людем на селското стопанство през 1954 г. ще се подготвят нови 3 500 механизатори. За тази цел през 1954 г. се откриват нови три училища за механизатори. Реорганизират се всички училища по механизация с оглед да се подобри учебната и методично-възпитателната работа в тях. Курсистите в тези училища ще получават безплатно обучение, храна, квартира, работно облекло. Освен това ще получават и месечна стипендия.

Широко развитие доби у нас и средното земеделско образование. Сега в нашата страна има 26 селскостопански техники, или 4 пъти повече, отколкото бяха средните земеделски училища до 9 септември 1944 г. За да се отговори на непрекъснато нарастващите нужди на социалистическия сектор в селското стопанство, през последните години се откриха селскостопански техники по редица нови специалности: по механизация и електрификация на селското стопанство, по хидромелиорации, по агролесомелиорации, по земеустройство и по ветеринарна медицина.

Общо в селскостопанските техники сега се обучават 6 690 курсисти, значителна част от които живеят в общежития при техникумите. Броят на младежите и девойките, които завършват техникумите, ежегодно се увеличава. От 1947 г. до 1953 г. са завършили селскостопанските техники 4 213 младежи и девойки, по-голямата част от които са се включили на работа в ТКЗС, ДЗС и МТС като младши агрономи, зоотехници и др.

В 28 едногодишни и двугодишни школи се готовят бригадири за ТКЗС — полевъди, животновъди, овощари-трайдинари и др. Курсистите в бригадирските училища се учат напълно на държавна издръжка. Сега в тези училища се обучават 1 780 курсисти. Общо от 1947 г. до 1953 г. в тези училища са завършили 9 046 курсисти.

В четирите школи за председатели на ТКЗС са подгответи досега 1 436 председатели на ТКЗС. Мнозина от тях, прилагайки на практика добитите от школите знания, постигаха забележителни производствени резултати и бяха наградени с високи трудови отличия.

Учебно-възпитателната работа в селскостопанските училища и школи се извързва на основите на прогресивната съветска педагогическа наука, на основата на живата връзка с нашето социалистическо строителство.

За осъществяването на тази програма за подготовката на кадри в селското стопанство са предвидени в проектобюджета необходимите средства, които нарастват от 47 580 000 лв. през 1953 г. на 60 122 000 лв. през 1954 г.

За масова агротехническа просвета в страната е организирана широка мрежа от агротехнически и зоотехнически кръжоци и курсове. В тях трудещите се селяни усвояват придобивките на прогресивната агрономическа наука и членния опит в селското стопанство. През 1953 г. в курсовете и кръжоците са се учили повече от 90 000 трудещи се селяни. През тази зима откритите 3 713 агро и зоотехнически курсове и кръжоци се посещават от 90 783 кооператори и кооператорки. Агротехническите и зоотехническите курсове и кръжоци са важно средство за създаване на многохилядна армия майстори на високи добиви от селскостопанските култури и висока продуктивност от животновъдството в трудово-кооперативните земеделски стопанства.

Успехът на селското стопанство е тясно свързан с развитието на селскостопанската наука, с все по-тясното и свързване с практиката за все по-пълно задоволяване изискванието на преустроеното на социалистически основи селско стопанство.

За осигуряването развитието на научно-изследователските учреждения в областа на селското стопанство държавата отделя огромни средства. В предложния проектобюджет са отразени гръжките за осигуряване по-нататъшното развитие на селскостопанската наука. Само за научно-изследователските учреждения под ведомството на Министерството на земеделието през 1954 г. са предвидени близо 10 пъти повече средства, отколкото през 1944 г. Само за 1954 г. са предвидени за тази цел 50 529 000 лв. срещу 42 532 482 лв. през 1953 г.

Под огромните гръжки на партията и правителството, с всекидневната безкористна братска помощ от Съветския съюз преустроиращият се на социалистически основи селско стопанство е в състояние да изпълни с успех задачите, които му се поставят за осигуряване по-нататъшното непрекъснато повишаване на материалното и културното равнище на трудещите се.

Гаранция за това е в съзначателното и активно участие на трудещите се селски стопани, кооператори и некооператори, в разгорялото се социалистическо съревнование в чест на шестия конгрес на Българската комунистическа партия, в борбата за високи добиви от всички селскостопански култури и висока продуктивност от животновъдството.

Сега по цялата страна в ТКЗС, в ДЗС, в МТС кипи усиленна подготовкa за пролетната селска почивка: почистват се семената за посев, ремонтират се селскостопанският инвентар и машини; извозват се торове на полето, води се борба за запасяване с по-вече влага почвата чрез снегозадържане, полагат се гръжки за успешното иззимуване на добитъка, за повишаване на неговата продуктивност чрез подобряване храненето и гледането му през зимните месеци.

Другарки, и другари народни представители! Когато обсъждаме проектобюджета на нашата страна и средствата, които се предвидват за отделните отрасли, ние същевременно обсъждаме конкретните мероприятия за осъществяване на нашата мирна политика през 1954 г.

Колко голяма е разликата в политиката на нашата страна и тази на капиталистическите страни се вижда най-ярко, като се проследи как тя се отразява и в областта на грижите за селското стопанство.

Докато за военна подготовка в съседна нам Турция се отделя до 70% от държавния бюджет, за нуждите на селското стопанство се заделят само 3%. Аграрният въпрос в Турция е там, където бе и през времето на сълтаните. Днес 13% от стопанствата, занимаващи се със земеделие, владеят 77% от обработваемата земя, а останалите 87% земеделски стопанства владеят само 23% от обработваемата земя.

Безправието и нищетата, при които живее турското селичество, ярко и картино са дадени в турското сп. «Ямур ге топрак»: «Продаването и купуването на села е обикновено явление в Южен и Югоизточен Анадол. Повечето от селата там, както и цялата земя принадлежат на помещици. Селяните обработват земята, а помещиците получават реколтата. От събраната реколта на селяните се дава за през годината част за прехрана, която едва-едва съгражда до реколтата на следната година. Има едри помещици, на които принадлежат по 30—40 села. В тези села помещицът се ползва с правото да постъпва със селяните така, както си иска. По желание помещиците могат да продават селяните на търг заедно със земята.»

Не е много по-добро положението и на трудещото се селичество в Гърция и Югославия, където също лъгиската част от бюджета на тези страни отива не за развитие на народното стопанство, а за военна подготовка. Например в Югославия, според данни на «Вiesnich», основната обработка на земята — оран, подметка и др., повече от 80% се извършва по първи начин. Днес югославските фабрики за селскостопански машини, които работят само с около 60% от капацитета си, не

са в състояние да пласират дори 40% от произведението си. Производството на изкуствени топове е с 51% по-малко, отколкото преди войната. Тези данни сами по себе си ясно говорят за състоянието на югославското селско стопанство и не се нуждаят от коментарии.

Другари! В предлагания за одобрение от Народното събрание проектобюджет за 1954 г. е отразена мирната политика на нашата народна власт, политика, която осигурява всестранното развитие на нашето народно стопанство, политика, която гарантира и обезпечава мирния и градивен труд на нашия народ, политика, която води до рязкото повишаване материалното и културното равнище на трудещите се в нашата Народна република България.

Одобрявам напълно предложенията от министъра на финансите бюджет за 1954 г. (Ръкоплясвания)

**Председателствуващ Николай Георгиев:** Има думата за изказване народният представител Вангел Димитров.

**Вангел Димитров:** (От трибуната) Другарки и другари народни представители! Предложението за разглеждане и одобрение от Второто Народно събрание бюджетопроект за 1954 г. е ярък израз на грижите на партията и правителството за всестранния подем на нашата родина. Грижата за непрестанното подобряване на материалното и културното положение на трудещите се в нашата страна се чува от всяко перо на бюджетопроекта. Бюджетопроектът за 1954 г. с всяка своя цифра ни говори за ускореното развитие на нашето социалистическо стопанство, за последователната политика на мирно строителство, която провежда неотклонно нашето народно правителство в изпълнение на заповедта на българския учител и вожд на нашия народ Георги Димитров.

С бюджетите, които бяха гласувани през годините на народната власт, бе осигурен решителен напредък в индустриализацията на нашата Родина. От изостанала земеделска страна тя се превръща в индустриално-земеделска със своя родна тежка промишленост.

През 1953 г. бе завършено строителството на нови големи обекти на тежката промишленост.

Както е известно, пуснат бе в пробно действие първеницът на нашата черна металургия — металургичният завод «Ленин», който ще дава на страната засега 50 000 тона стомана и 40 000 тона прокат. Заедно с това влязоха в действие централната обогатителна фабрика в Димитрово, големият флотационен завод в Рудозем, третата цементова пещ на завода «Вулкан», с която се осигурява нарастването на нашето цементово производство с около 15—20%. Завършени бяха нови цехове към завода за селскостопански машини «Г. Димитров», към машиностроителния завод «Г. Димитров» — Видин, продължено бе строителството на книжната фабрика към целулозния завод «Стефан Кираджиев». Към завършване е вече второто по големина химическо предприятие в страната ни — заводът за сола «Карл Маркс».

Общо за Министерството на тежката промишленост капиталовложенията през 1953 г. възлизат на около 1 000 000 000 лв. В сравнение с 1950 г. те са се увеличили над два пъти.

Наред с големите строежи на фабрики и заводи, на нови рудници към предприятията на тежката промишленост бяха запършени работнически жилища с 47 300 кв. метра жилищна площ, които са предадени вече за ползване от трудещите се.

Големи грижи партията и правителството отделят за механизирането на производството, за облекчаване труда на работниците в нашите предприятия, за повишаване на неговата производителност. Заедно с изграждането на новите промишлени предприятия, снабдени с нова прекрасна съветска техника, в съществуващите фабрики и заводи се монтират също така нови машини и механизми, доставени от чужбина или изработени в нашите машиностроителни заводи. Само за каменовъгленото производство средствата изразходвани за машини и съоръжения през 1953 г. са нараснали на 211% в сравнение с 1950 година.

През 1953 г. промишлената продукция по неизменни цени за 1939 г. нарасна в сравнение с 1952 г. общо за министерството с 13,6%. Най-голямо нарастване имат: мангановата рудна промишленост — с 62,8%, рудно-химическата — с 48%, химическата — с 35,4%, металообработвателната — с 22,6%, целулозно-книжната — с 18,2%, нерудните изкопаеми — с 18%, строителните материали — с 15,7%, черната металургия — с 15,3%, топлодобивната — с 11,3% и т. н.

Тези резултати нашата тежка промишленост постигна благодарение щедрата братска помощ на великия Съветски съюз, благодарение упорития труд на колективите на нашите предприятия, които, учейки се непрестанно от опита на своите съветски другари, разгръщат масово социалистическо сърънаване, внедряват все по-широко и успешно новите социалистически методи на работа. В минно-добивната промишленост се прилага с успех многозабойната система, цикълът за 24 часа и скоростните проходки. През месец ноември младежката бригада «Васил Левски» от «Антрацитни мина», бригадир Димитър Величков и главен инженер Ностадин Андонов, която бе изпратена в Маришкия басейн за обмяна на опит, работейки многозабойно, постигна рекордни постижения за нашата страна — 600 линейни метра напредък. В чест на Дения на миньора бригадата на Кольо Минчев с бригадири Петър Димов, Димитър

Сотиров, Иван Кръстев и Стефан Стефанов от Съветско-българското мицко предприятие, работейки на един забой, постигна 501 линейни метра проходка.

В машиностроенето расте броят на стахановците, майстори на скоростното и силово рязане на металите. В много предприятия се прилага резултатно починът на Левченко и Муханов за снижение себестойността на продукцията при всяка производствена операция. През деветмесечието на миналата година по почин общо в предприятията на Министерството са работили 6 270 души, в резултат на което са реализирани 26 156 000 лв. икономии за народното стопанство. През 1953 г. в предприятията на тежката промишленост са постъпили 4 625 рационализаторски предложения или 55% повече от 1952 г. От тях са внедрени 1 589 предложения с общ икономически ефект над 12 188 000 лв.

За своята отлична работа в борбата за изпълнението и преизпълнението на плана редица предприятия от тежката промишленост станаха носители на преходното червено знаме на Министерския съвет, като Химкомбинат «Сталин», завод »В. Червенков« — Стара Загора предприятието »Фурнир«, Горското промишлено предприятие във Велинград, машиностроителен завод »Багрянка«, мина »Росен«, мина »Лев«, а други — на преходното червено знаме на Министерството на тежката промишленост и Централния съвет на профсъюзите, като завод »Антон Иванов« — София, Геолого-проучвателен обект — Етрополе, завод »Цветметпром« и т. и.

Колективите на много фабрики и заводи на тежката промишленост рапортуваха пред партията и правителството за предсрочно изпълнение на своите годишни планове и дадените обещания пред другаря Въльо Червенков. Машиностроителният завод »В. Червенков« в Стара Загора за 11 месеца изпълни годишния си план 105%, а мина »Николаево« — 107%, колективът на Химкомбината изпълни годишния си план 127%, а мина »В. Коларов« — 125%. Най-голямото минно предприятие у нас »Г. Димитров«, което дава на страната над 80% от каменните въглища, също преизпълни годишния си производствен план.

В представения за обсъждане и гласуване от Народното събрание бюджетопроект за 1954 г. се предвиждат още по-големи суми за осигуряване по-нататъшните растеж на тежката промишленост, за осигуряване провеждането на необходимите мероприятия във връзка с изпълнението на новите големи задачи, които партията и правителството поставят пред нашата тежка промишленост с проектодирективата по втората петилетка и с плана за 1954 г.

Както е известно, по втория петгодишен план се предвижда в края на 1957 г. в сравнение с 1952 г. производството на железни руди да нарасне 2,9 пъти, на оловно-цинкови руди — 2,6 пъти, на медни руди — 3,4 пъти. Продукцията на машиностроенето и металообработването ще се увеличи с около 78%, на химическата промишленост — не по-малко от 90%, на промишлеността за строителни материали най-малко с 82%, на дърводобива — с около 47% и т. н.

През втората петилетка особени трижи се отделят за развитието на каменовъглената промишленост и на черната и цветната металургия. Ще бъдат въведени в действие Оловно-цинковият завод, ще бъде разширен Металургичният завод »Ленин« ще започне строителството на медодобивен завод. Производството на чугун ще се увеличи 15 пъти, на прокат — около 10 пъти и на олово — около 5,5 пъти.

Добавът на лигнитните въглища ще се увеличи около 2,7 пъти, на кафявите — с 60%, на черните — 2,5 пъти, на антрацитните — 2 пъти. С оглед на голямото увеличаване при производството и използването на лигнитните камени въглища като основно гориво се предвижда голямо увеличение на мощностите в Маришкия и Софийския каменовъглен басейни. Заедно с това ще бъдат пуснати в действие нови рудници и ще бъдат разширени съществуващите в Димитровския, Бобовдолския, Пиринския, Черноморския и Балканския каменовъглен басейни.

Заявленията за изпълнение на тази широка програма за развитие на минно-добивната промишленост и по-конкретно на каменовъгленото производство през втората петилетка се предвиждат пет пъти по-големи капиталовложения в сравнение с първата петилетка. Само през 1954 г. за каменовъгленото производство се предвиждат повече капиталовложения, отколкото са изразходвани за същата цел през първата петилетка.

Нашето машиностроене ще увеличи производството на машини и механизми за нуждите на минно-добивната промишленост, за увеличаване производителността и облекчаване труда на минните работници. Ще бъде усвоено производството на шахтова извозна машина с дълбочина 500 м, нов тип верижен транспортьор, рудничен центробежен вентилатор с 500—600 куб. м в минута, електроходиравлическа прибутвачка по съветски образци, маневрен хаспел, лебедка, вертикален цилиндричен трион, руднична железни вагонетка с вместимост 2 500 литра, пневматическа скреперна лебедка за рудните мини и др.

Освен това за каменовъгленото производство ще бъдат доставени от чужбина багери, локомотиви, думкари, гондори, будлодозери, пътепридвижатели и други видове модерни машини и съоръжения. На откритите рудници в нашите каменовъглен

мини вече се използват крачещи екскаватори, доставени от братския Съветски съюз.

Внедряването на тези модерни машини и механизми в минното производство ще спомогне за изпълнение на задачата, поставена с проекто-директивата на VI конгрес на партията по втория петгодишен план — през 1957 г. механизацията на изкопаването в подземните рудници да достигне за подготовките работи 90% и за очистните — 86%, а механизацията на товаренето — в подготовките работи да достигне 25% и за очистните — 35%.

Бъв връзка с изгълнението на постановлението на партията и правителството за осигуряване по-нататъшния подем на селското стопанство през 1954 г. нашето машиностроение ще даде на селското стопанство редица нови видове машини и селскостопански инвентар, като тракторен плуг П-5-35, лозарска универсална машина ВУМ-60, тракторна сенохосачка К-2 и др. Особено внимание се отделя за увеличаване и решително подобряване качеството на резервните части. Машиностроителните предприятия произвеждат донастоящем над 2500 види резервни части за селскостопанските машини.

Доставката на тези машини на нашето селско стопанство ще спомогне за засилване на механизацията на производствените процеси за осигуряване на по-високи добиви от единица площ, за осигуряване на повече селскостопански произведения за трудещите се в нашата страна, за увеличаване доходите на трудещите се селяни.

Следваики линията на социалистическата индустриализация, и през 1954 г. се отделят големи средства за ново капитално строителство в областта на тежката промишленост. Това важи особено за каменовъглената промишленост, за цветната металургия, машиностроенето,rudодобивната промишленост и други отрасли. Така например капиталовложението за цветната металургия през 1954 г. ще нараства в сравнение с 1953 г. на 548%, за желязно-рудната промишленост — 201%, за каменовъглената промишленост — 185,1%, за машиностроенето — 166%, за дървообработващата промишленост — 134%, за дърводобива — 121%.

Бюджетът за 1954 г. ще осигури въвеждането в действие на нови мощности в предприятията на тежката промишленост, както в новостроените, така и в разширениите и съществуващите.

Внедряването на тези нови машини и механизми в предприятията на тежката промишленост означава значително увеличаване продукцията на отделните отрасли на нашата тежка промишленост, означава повече каменни въглища, руди и концентрати, повече метали, строителни и дървени материали, повече химически произведения, повече машини и инвентар за нашата страна, за нашия народ.

През 1954 г. ще се осигури завършването и пускането в експлоатация на двета големи рудници: «Републикъ» — вторият етап, и «Теза — Димитър Благоев». Ще влизат в действие рудниците «Болшевик», «Меричлери 2» и «Чукурово 2». Ще бъдат разширени някои рудници при мините «Г. Димитров», «Бобов дол», «Пирин», «Черно море», «Маришки басейн», «Чумерна», «Сливенски мини», «Лев», «Антракитни мини» и т. н.

Вrudодобивната промишленост с бюджета за 1954 г. ще се осигури разширяването на голям брой рудници в мините «В. Коларов», «Келезни руди», «Панагюрски мини», «Росен», «Въръбий бряг», «Чипровци», минният завод «Г. Димитров» — Елинейна и др. Ще влизат в действие няколко цеха на Оловно-цинковия завод в Кърджали. Значително ще бъде разширен металургичният завод «Ленин».

Наред със строителството на производствени сгради и обзавеждането на предприятията с нови машини, инсталации и съоръжения особено внимание партията и правителството отделят през 1954 г. за жилищното строителство, за нуждите на работниците и техните семейства, за строителството на културно-битови сгради — културни домове, бани, перални и др., за благоустройството на промишлените центрове. През периода на втората петилетка от 1953 г. до 1957 г. само към каменовъглените мини ще бъдат построени жилища с обща площ над 240 000 кв. метра.

Само по плана за 1954 г. към каменовъглените мини ще бъдат завършени 246 бекярски жилища и 729 апартамента. От тях на миньорите от мина «Г. Димитров» ще бъдат представени за ползване 95 бекярски жилища и 262 апартамента. В «Маришки басейн» ще бъдат изградени 20 бекярски жилища и 282 апартамента. За миньорите от мина «Черно море» — 56 апартамента. За миньорите от мина «Пирин» — 20 бекярски жилища и 16 апартамента. Предвидяда също така строителството на работнически жилища при мина «Чукурово», «Антракитни мини», мина «Лев», Балкански басейн и др.

Миньорите от рудните мини през 1954 г. ще получат шест бекярски жилища, 154 двустайни, 12 трристайни и 4 четиристайни апартамента. Освен това ще бъдат построени и 20 времени жилища.

За нуждите на работниците от химическите предприятия през 1954 г. ще бъдат построени две бекярски жилища и 151 апартамента в Димитровград, Девня, Костенец, Пловдив, Белово и други индустриални центрове. Нови жилища ще получат и работниците от машиностроителния завод «Сталин» в Димитрово.

Бъв връзка с подобряване работата по подготовката на кадри за тежката промишленост правителството южното увели-

чава средствата, необходими за издръжката на техникумите и фабрично-заводските училища. Към Министерството на тежката промишленост са организирани 32 техникума за подготовка на среден технически кадър за различните отрасли, една школа за ръководни кадри и един институт за подготовка на учители за техникумите. Само за издръжката на техникумите по бюджета за 1954 г. се предвиждат около 20 000 000 лв. или с единично увеличение в сравнение с минувалата година около 12%. Ще продължи строителството на техникума в Пловдив, а в Димитровград ще почне изграждането на нов голем промишлен техникум. Значителни средства се предвиждат по бюджета за обзавеждането на учебни работилници с машини и съоръжения, инструменти и прибори.

Големите и отговорни задачи, които стоят пред нашата тежка промишленост, изискват разширяването на научно-изследователската дейност в отделните отрасли, най-широко използване постиженятията на науката и техниката в производството. Бъв връзка с това с бюджета за 1954 г. се предвижда значително увеличаване на средствата за издръжка и обзавеждане на съществуващите научно-изследователски институти към министерството — 2 816 000 лв., или единично увеличение със 120%. Наред с Централния научно-изследователски институт за горска промишленост и Минно-технологичният институт създават се научно-изследователски институти за химическа промишленост, както и институт за металургията и нерудните изкопаеми.

Другарки и другари народни представители! С бюджета за 1954 г., така както е предложен за обсъждане и гласуване от Народното събрание, се осигуряват достатъчно средства за осъществяване на големите задачи, които се поставят за втората година от петилетката пред нашата тежка промишленост с проекто-директивата на VI конгрес на Българската комунистическа партия по втория петгодишен план. Със средствата по бюджета за 1954 г. ще се осигури значително развитие преди всичко на нашето каменовъглено производство и на нашата цветна и черна металургия. Бюджетът ще спомогне за решаване на главната задача на втората петилетка — разното подобряване на материалното и културното благосъстояние на трудещите се у нас.

Решенията на VI конгрес ще бъдат нов ярък израз на последователната политика на нашата партия и правителството, за осигуряване непрестанния подем на народното ни становище по пътя на изграждането на социализма.

В дните на подготовката на конгреса на партията наши работници, инженери и техники от фабрики, заводи и строителни обекти, от всички предприятия в страната разгърят масово социалистическо съревнование и ще посрещнат конгреса с нови трудови успехи.

С дружни усилия да направим нашата Родина цветуща, да направим нашия народ заможен, да осигурем все по-чилънго задоволяване на неговите материални и културни потребности — такава е основната цел на Българската комунистическа партия и на нашето народно правителство. В името на тази цел около партията и правителството е сплотен здраво целият наш трудов народ и няма сила, която да го отклони ют този единствено верен и правилен път.

Опирайки се здраво на могъщия лагер на мира, демократията и социализма начело с великия Съветски съюз, под ръководството на халената и изпитана в историческите битки Българска комунистическа партия, нашата страна през 1954 г. ще завоюва нови победи в социалистическата индустриализация, в изграждането на социализма у нас.

Аз одобрявам бюджетопроекта за 1954 г. и ще гласувам за него. (Ръкоплясвания).

**Председателствуващ Николай Георгиев:** Има думата народният представител др. Тодор Прахов.

**Тодор Прахов:** (От трибуната) Другарки и другари народни представители! Поставеният за обсъждане и утвърждаване пред настоящата сесия на Народното събрание проектобюджет за 1954 г. на Народната република България е нова голяма крачка напред в развитието на производителните сили, в повишаване на културата и благосъстоянието на трудещите се в нашата страна. Това е бюджет за втората година от втората петилетка. Разпределенето на средствата по проектобюджета осигурява необходимите условия за осъществяване на предвидените в държавния народностопански план мероприятия.

Проектобюджетът за 1954 г. още веднаж показва на нашия народ и нагледно демонстрира пред очите на целия свят дълбоката привързаност на народ и правителство към политиката на мирен, градивен труд за разцвета на нашата Родина. Той е израз на постоянните грижи на партията и правителството за ускорено социалистическо строителство и за рязко подобряване на материалното и културното положение на всички трудещи се.

На основата на растежа на промишленото и селскостопанското производство и разширяването на търговската мрежа, които се предвиждат в проектобюджета през 1954 г., става възможно да се повиши реалната работна заплата на работниците и служителите и доходите на селските стопани и още повече да се повдигне жизненият уровень на населението.

Ярка прозява на грижите на народната власт за човека са предвидените в бюджета суми за жилищно строителство. На всички ни са добре известни мрачните мазета и бараки, в които

бяха причудени да се завират десетки хиляди работнически семейства. В тия бордери вехи на нашите деца, заболяваха или умираха предищевременно или оставаха с разрушено здраве за цял живот.

Преди 9 септември 1944 г. почти не съществуваше жилищна фонд към предприятието. Господи капиталистите се грижеха да строят повече вили и палати за себе си, а за работниците не мислеха. Понякога около своето предприятие те издигаха някакво помещение, където като добитък се търкаляха пребитите от умора работници. Тия жилища бяха доизгнително възможни, с което капиталистите привързваха за своето предприятие бездомните работници.

Сега ини строим не само просторни, светли фабрики и заводи — гордост за нашата социалистическа Родина. Все по-големи и по-красиви стават новите квартали и новите градове — дело на нашата народна власт, на възхновения труд на нашата работническа класа, в които живеят и почиват в културни условия семействата на десетки хиляди работници. В новите квартали на София, Габрово, Димитровград, Мадан, Рудозем и в Бургаския минен басейн работниците и служителите разполагаха през минната година с 24 753 светли, хигиенични апартаменти срещу 7 285 през 1948 г.

Тази година ще бъде направен нов голям скок в жилищното строителство. Само в столицата на нашата Република ще бъдат изградени 2 100 апартамента — строителство незапомнено досега. Предвидените за 1954 г. 440 680 000 лв. само за жилищно строителство представляват голяма сума, която ще позволява до края на настоящата година други десетки хиляди семейства на трудещи се да бъдат настанени в нови, същичеви и хигиенични жилища.

Друг показател в представения за утвърждаване бюджет, който доказва, че основната задача на народното правителство е грижата за подобряване материалното положение на трудещите се, са предвидените големи средства за хигиенизиране на предприятията.

През 1953 г. за тази цел бяха проведени редица мероприятия във всички отрасли на народното стопанство. Много предприятия бяха снабдени с вентилационни, обеззаразителни, отоплителни и други инсталации. Обезопасени бяха също голям брой машини и работни места. Към голяма част от предприятията се обзаведоха нови лекарски и зъболекарски кабинети. С това значително се подобриха трудовите и хигиенните условия за работниците и служителите и се създадоха по-благоприятни възможности за творчески и високопроизводителен труд.

С бюджета за 1954 г. се предвижда огромната сума от 124 659 000 лв., която ще позволи през годината да бъдат осъществени още по-решителни мерки за подобряване условията на труда.

Строго спазване на определеното по Кодекса на труда работно време, установяването на намален работен ден за накой производство и професии, забраната за неоправдано полагане на извънреден труд и гарантиране на ежедневната, седмичната и ежегодната почивка на работниците и служителите са ново доказателство за грижите, които проявлява народната власт за човека, за неговите културни, семейни и лични нужди.

Огромни средства се изразходват за подобряване на материалното и културното положение на трудещите се и по линията на общественото осигуряване.

Преди 9 септември 1944 г. по-голямата част от вносните по общественото осигуряване се правела от самите работници и служители и значителни суми от тях се ограбваха от буржоазните правительства и се използваха за цели, насочени против интересите на работническата класа. Сега народнодемократичната държава пое изцяло вносните по общественото осигуряване, които се изразходват изключително в интерес на всички работници, служители и техните семейства.

Огромните придобивки, които получават нашите трудещи се от общественото осигуряване, ярко изпъкват, когато се направи сравнение с капиталистическите страни. В повече от капиталистическите страни или изобщо няма обществено осигуряване, или, доколкото съществува такова, то не засяга всички работници, не обхваща всички видове осигурявания. Във всички случаи обаче трудещите се, а не държавата, плащат извънредно високи вноски, които се удържат от техните и без това ниски заплати.

Така например един работник в Англия, когато се разболее, може да получи парично обезщетение в размер до 25% от заплатата си. Във Франция работният до четвъртия ден от разболяването си няма право на каквото и да е парично обезщетение. А за положението на заболелите работници в най-голямата капиталистическа страна — САЩ, ето какво пише американският вестник «Ню-Йорк таймс магазин»: «Милиони семейства като правило могат да си позволяват лекар само при неотложни случаи. Лекуването в болница, дори и най-кратковременно, довежда до там, че семейният бюджет се опростиства».

А у нас още от първия ден на заболяването работният според трудовия си стаж, получава от 50 до 90% от заплатата си за издръжка на семейството си и през цялото време на боледуването получава бесплатно лечение, което у нас е всенародно.

Освен грижата за реално и пълно осигуряване на трудещите се при всички случаи на загубена работоспособност по бюджета на общественото осигуряване, който се включва в республиканския бюджет, се предвиждат крупни суми и за материално-битовото и културното обслужване на работниците и служителите и членовете на техните семейства. Създава се все по-широка мрежа от почивни домове, санатории, детски ясли, градини, пионерски лагери и др. Докато през 1945 г. разполагахме с 1100 легла за почивка, в които можеха годишно да почиват не повече от 7000 трудещи се, през 1953 г. леглата достигнаха над 13 600 и почиваха повече от 110 000 работници и служители. А по бюджета на общественото осигуряване за 1954 г. се предвиждат средства, които ще осигурят почивката на повече от 150 000 работници и служители само в почивните домове на профсъюзите. При това 70% от разиските се поемат от държавата, а за по-голямата част от първенците в социалистическото съревнование, рационализаторите, изобретателите, носителите на трудови отличия и звания и други почивката е напълно бесплатна. Освен това на други десетки хиляди трудещи се работници, служители, селски стопани и пр. се осигурява почивка от отделните министерства и ведомства.

За първи път през 1952 г. у нас се осъществиха редица профилактични мероприятия за укрепване здравето на слаби и проболедували, но трудоспособни работници и служители, като бяха открити нощи санатории, профилактории и столове за лечебно хранене.

Докато в 1953 г. имахме 19 конци санатории и около 250 столове за лечебно хранене, по бюджета на общественото осигуряване за настоящата година се предвижда да се открият още 6 нощи санатории, а броят на столовете за лечебно хранене да нарасне над 400. В тях ще се обслужват 16 400 работници и служители. В края на минната година имаме само 2 профилакториума, а през 1954 г. е предвидено да се открият още 12 такива.

Нашата народнодемократична държава предвижда ежегодно в бюджетите си огромни средства за развитие и масовизирането на физкултура и спорта сред всички трудещи се. Освен предвидените 74 900 000 лв. по бюджета на Върховния комитет за физическа култура и спорт и народните съвети, от страна на държавното обществено осигуряване и фонда на директорите на предприятията ще бъдат отпуснати през 1954 г. други десетки милиони лева. С тези средства се осигурява осъществяването на най-различни физкултурни мероприятия, като строеж и поддържане на спортни площиадки, ивища, плувателни басейни, зали за физкултурни занимания, стадиони, набавяне на необходимите спортни съоръжения и екипи. Расте бодра и сила нашата младеж, предана на своята Родина.

Средствата, които по държавния бюджет се предвиждат за общественото осигуряване през 1954 г., достигат голямата сума над 759 000 000 лв., която работниците и служителите ще получат по хоросен път към луксите си доходи.

По бюджетопроекта трудещите се в нашата страна ще получат нови придобивки и в областта на комуналните услуги и благоустройстването, предвидени по бюджетите на народните съвети.

Народнодемократичната власт полага големи грижи за подобряване културното равнище на трудещите се, за повишаване на тяхното социалистическо съзнание и идеино-политическия им уровень.

Общо за културно-битовите нужди по бюджетопроекта за 1954 г. се предвиждат над 3 600 000 000 лв. Това е убедително доказателство, че нашият бюджет е бюджет на нестъпчиво повишаване на жизненият уровень на трудещите се. Той коренно се различава от бюджетите в капиталистическите страни, където от година на година се намалява частта, предназначена за социално-битовите и културните нужди на народите.

Другарки и другари народни представители! В представения бюджетопроект за 1954 г. на Народната република е ярко отразен единствено правилният път, по който нашата Коммунистическа партия и правителството уверено водят народна на път непрекъснат възход и благоенствие. Чрез постоянно повишаване производителността на труда, създаване себестойността на производстваната във всички отрасли на народното стопанство продукция, чрез подобряване на качеството и на върховни систематическо наималяване цените на стоките за народно потребление и увеличаване на реалните доходи на трудещите се.

Средната годишна реална работна заплата на един работник в промишлеността през 1952 г., като се има предвид премахването на безработицата, възвеждането на всенародно бесплатно лечение, осигуряването годишната почивка при минимално заплащане, намаляване цените на стоките за широкото потребление и други, е увеличена с повече от 38% в сравнение с 1939 г.

Няма и не може да има никакво съмнение, че през 1954 г. още повече ще нарасне реалната работна заплата.

Партията и правителството още през изтеклата година кабелязаха и изгълъдиха редица мероприятия в тази насока. Всички се мерки да се ликвидират недостатъците в системата на заплащане на труда според изработеното и по разреди, да се извърши подготовка за постепенното замянение на съществуващите сега в нашите предприятия опитно-статистически трудови норми с научно-технически. Всичко също така мерки да се по-

добри и разшири системата на заплащане премии на работниците, на стопанските и инженерно-техническите кадри за изпълнение и преизпълнение на плана, за реализиране на икономии и на материали, горюло и електроенергия, за произвеждане на доброкачествена продукция и редица други.

Държавният народностопански план за 1954 г. предвижда производителността на труда да се повиши, а оттук и себестойността на промишлената продукция да се намали с 3.9% в сравнение с 1953 г.

Работническата класа в нашата страна и професионалните съюзи са проникнати с патриотичното съзнание, че от успешното изпълнение и преизпълнение на тия задачи зависи и по-нататъшното увеличаване на работната заплата. Сега още повече се повишила отговорността на партийните, стопанските и профсъюзите деятели за подобряване работата по ръководството на предприятията и за увеличаване на рентабилността им, за по-широкото и пълно внедряване на стопанския разчет и за прилагане на най-икономични методи на стопанисване и производство.

Необходимо е да се разгори още повече борбата за реализиране на по-големи икономии от труд, материали и парични средства, за най-тълно използване на наличната техника.

Нима съмнение, че ще бъдат изпълнени и преизпълнени всички тези изключително важни задачи. Гаранция за това е възхновеният труд на нашия прекрасен народ, гаранция за това е мъжеството и непреклонната воля на челядния отряд на народа — нашата героична работническа класа и нейните все повече обогатявачи се с опит в производството и строителството професионални съюзи.

Работническата класа, трудещите се селяни и народната интелигенция у нас, обединени в могъщия Отечествен фронт, под изпитаното ръководство на Българската комунистическа партия, опрени на братската помощ на нация освободител великия Съветски съюз и приятелските национации с народна демокрация, изпълниха в основни линии първата петилетка в четири години. Съзнанието на трудещите се, че работят за себе си, за разцвета на Родината, е огромна сила в борбата за осъществяване на всички нови задачи, поставени от партията и правителството.

Публикуваната проектодиректива за втория петгодишен план за развитие на страната през 1953—1957 г. предвижда нов изблик на ентузиазъм и трудов подем. В чест на шестия конгрес на Българската комунистическа партия колективите на стотици предприятия поемат нови, по-високи обещания. В цялата страна — във фабрики и заводи, по строителни обекти, гарси и депа, в МТС, ДЗС и ТКЗС — се разпърза широко социалистическо съръзвование. И това е естествено. В изпълнението на втората петилетка те виждат нова крупна крачка към осъществяване на собствените си въждения да направят своята Родина могъща, а своя живот — радостен и щастлив. И затова те работят с въодушевление за изпълнение на плана, а с това и за реализиране на бюджета за 1954 г.

Почетна задача на ръководителите на предприятията, на партийните и профсъюзнат организации е с всички сили още по-широко да разгърнат социалистическото съръзвование и стахановското движение, навреме да подхващат и оглавяват творческите инициативи на работниците и служителите, да правят достояние на широките работнически маси всичко ново и напреднишаво, което се заражда в борбата за изграждане на социализма.

Другари и другари народни представители! Бюджетът на нашата народномакрополитична държава най-тълно отразява коренните интереси на нашия народ. Той осигурява по-нататъшния всестранен ръст на материалното и културното благосъстояние на народа.

Работническата класа и нейните професионални съюзи с още по-голям ентузиазъм ще работят за изпълнението на бюджета за 1954 г., за изпълнението и преизпълнението на държавния народностопански план, за също по-тълно подобряване качеството и сънжене себестойността на продукцията, за модернизиране на всички вътрешни резерви, осигурявачи нов още по-мощен подем във всички области на народното стопанство и културата.

Крепко сплотени под ръководството на нашата славна Коммунистическа партия и Народното правителство, опрени на братската помощ на могъщия Съветски съюз, нашата героична работническа класа и всички трудещи се смело вървят по пътя на мирното строителство на социализма и никакви враждебни посили ще могат да потречат на това тяхно историческо, по-бедно движение напред!

Да живее и процъфтява нашата любима Родина!

**Председателствущиц Николай Георгиев: Давам 15 минути зачехи.**

(След почивката)

**Председателствущиц Николай Георгиев: Има думата народният представител др. Ахмед Юсениев.**

**Ахмед Юсениев:** (От трибуцата) Другари и другари народни представители! Представеният за разглеждане проектобюджет на Народна република България за 1954 г. е бюджет преди всичко за непрестанното подобряване на материалното и

културно-битовото благосъстояние на нашия народ. Проектобюджетът за 1954 г. говори за още по-големия размах на социалистическото ни строителство, за грижите на партията и правителството към трудещия се народ.

Единият държавен бюджет за 1954 г. е документ, който свидетелства за стремежа на нашия народ към мирно строителство и възход във всички области на живота ни.

Мога да кажа, че бюджетът на Народна република България след 9 септември 1944 г. особено осезателно се чувствува от трудещите се в нашия окръг и по-специално в Родопския минен басейн.

Хасковски окръг, който в миналото бе изостанал край, сега се превръща в окръг на тежката индустрия в страната. В окръга изникнаха заводи като: Химически комбинат «Сталин», ТЕЦ «В. Червенков», Абвесто-цементовия завод, Флотационната фабрика в Рудозем, които са гордостта на нашата страна.

Грандиозните строежи, които се извършват в Кърджали и Мадан, преобразиха облика на Родопите в този край. Родопският минен басейн до 9 септември 1944 г. от край на ирокуда и проклятие се превръща в мощн промишлен център и база на нашата млада цветна металургия. За по-малко от три години на мястото на склупените къщурки в Маданска околия израснаха редица промишлени градове и села, като: Мадан, Рудозем, Конски дол, Бориева, Страпимир, Батанци, Средногорци и др. Само през последните две години в Родопския басейн е застроена над 100 000 кв. метра жилищна площ. Построиха се два хлебозавода, 4 дома на културата, 3 училища, 6 здравни пункта, открити са десетки търговски магазини. В строеж са много комунално-битови сгради: разкомандирани машинни работилници, училища, два големи хотела, 3 болници и др.

Успешно се развива кооперирането и механизирането на селското стопанство в Хасковски окръг. В окръга са изградени 131 кооперативни стопанства с 19 810 домакинства, които от година на година укрепват. В Родопския околии се създава йървите ТНС, които подобряват живота на турското на селение.

Особените гръжи, които се полагат за подобряване на агротехниката по обработване на ценните технически култури — памук и тютюна, и които се засяват на големи площи в нашия окръг, спомагнаха за значителното повишаване на техните добиви. От отделни площи през миналата година се получиха: памук по 450 кг и тютюн «Джебел басма» по 148 кг от декар. Бързото развитие и укрепване на селското стопанство в нашия окръг открива големи възможности за повишаване благосъстоянието на трудещите се селяни в този край.

В резултат на огромното строителство, което се извършва в Родопите, се създава работническа класа, здрава опора на народната власт. Разгърнатото се социалистическо съръзвование и ентузиазиран труд сред строителите, миньорите, геодезите и транспортните работници през 1953 г. само от Родопския минен басейн и Кърджали допринася да израстнат 2254 стахановци, 5310 ударници, 565 най-добри по професия, 1463 отличници в производството, 17 миньора, заслужили на Републиката, 3 носители на най-високото трудово отличие — Длерой на социалистическия труд. За големите успехи и постижения в строителството и минното дело в Родопския минен басейн бяха наградени с ордени 323 миньори-сънзори, строители и транспортни работници.

Голяма част от довчеращите бедняци и неграмотни родопчани днес са вече ударници, стахановци, герои на труда, които с бързи темпове строят своя нов живот, стават заможни хора.

Другари и другари, ако прелистим историята на нашата страна, ще видим, че в сравнение с онова, което се направи за четири години в Родопския минен басейн под ръководството на партията и с пръвата и безкористна помощ на великия братски Съветски съюз, то за 32 години от освобождението на този край не е направено почти нищо.

Родопското население до 9 септември 1944 г., оставено без всякакви гръжи, тънчее в мизерия и невежество. За родопчани гладът беше най-страшният бич, а за културното им изпитане и въпрос не можеше да става. Рядкост беше из средата на родопското население — особено децата на турците и българомюхамеданите, да завършат средно или висше образование. Такъ дълъг имаха само синовете и дъщерите на търговците и спускачите, които безжалостно експлоатираха и ограбваха и последния лев на тънчешото в невежество население.

Медицинска помощ почти нямаща. Населението, заблудено от религиозен фанатизъм, в повечето случаи търсещо помощта на ходжите и имамите, които по наим-измамнически начин и с фантастични приказки лъжеха бедното родопско население.

Само онзи, който до 9 септември 1944 г. е бил в Родопите и познава живота по-отлизо, може да почувствува и преценки огромните преобразования, които се извършиха за няколко години.

Големи са придобивките на трудещите се в областта на народното образование. Докато бронят на училищата до 9 септември 1944 г. бе незначителен, то сега в окръга работят 524 начални, 279 основни училища с общо 68 173 ученика и 14 средни общеобразователни училища с 4500 ученика. Днес и в най-малките махали на Родопите има народни държавни училища. В окръга работят 338 начални и 65 основни турски

училища с 28 906 ученика и две средни училища в Момчилград и Ардино. За задоволяване нуждите на народното образование в последните години са построени 73 училища. Открити са 40 ученически пансиони, в които са обхванати всички подлежащи на обучение деца, докато такива до 9 септември не съществуваха.

Големи грижи положи народнодемократичната власт за ограмотяването на неграмотното родопско население. Народните учители след 9 септември научиха да четат и пишат 112 385 души турци и българи. Неграмотността в основни линии е вече ликвидирана в този край.

До 9 септември 1944 г. в Кърджалийска, Момчилградска, Крумовградска, Маданска и Ардинска околии са имало само две кина. В настоящия момент в тези околии, под грижите на партията и правителството, са построени 23 киносалона.

Народната власт от своя бюджет отделя значителни средства за здравеопазването на трудещите се. В Родопските околии преди 9 септември 1944 г. почти не съществуваше медицинско обслужване. Сега в по-голямата част от населените места има лекари, зъболекари и акушерки. Само за миньорите в Мадан се създава медицинска санитарна част с 26 лекари.

Докато преди 9 септември 1944 г. населението в Родопския край с хервали от мулега и на гръб пренасяха прехраната си от 30 до 100 километра далечина, то сега при народнодемократичната власт се създава широка и в почти всички села държавна и кооперативна търговия с единни държавни цени на стоките за широка употреба, с богат и разнообразен асортимент.

На местата на склонените бакалаври са построени и се строят универсални магазини в гр. Кърджали, обект «Фабрика», Конски дол, Страшимир и в много други населени места.

За безспорните завоевания във всички отрасли на общественния, политически и културният живот в Кърджали и Родопския минен басейн трудещите се от този край благодарят на партията и правителството и с още по-голям ентузиазъм се включват в изпълнение на производствените планове.

Указанията на Георги Димитров на V конгрес на партията за изграждане на тежка индустрия и електрификация на нашата страна в Родопския край се осъществяват надено.

През настоящата 1954 г. за Хасковския окръжен народен съвет на депутатите на трудещите се по бюджета на Републиката за 1954 г. са предвиждат 35 456 200 лв. повече в сравнение с 1953 г. Голяма част от него се отделя за строителството в Родопите, и то предимно за жилищно и културно строителство.

През 1954 г. по линията на съветите и «Горубсо» в Кърджали и Родопския минен басейн ще бъдат построени повече от 36 730 кв. м жилищна площ. 3 модерни дома на култура, 2 стадиона в Кърджали и Рудозем, дом на съветите в Мадан, 2 търговски палати, два хотела — ресторани, административна сграда на МВР, пощенска палата, палата за финансите, служби в околните. Ще бъдат завършени двете първоначални болници в Мадан и Рудозем, 7 нови училища, 4 универсални магазина, 4 детски дома, 6 детски градини и др.

През втората пети летка ще бъде построен един от най-големите язовири в страната «Студен кладенец» с мощни електроцентрали, от които ще поточе електроенергия за индустрията и населението в Родопския край.

Родопското население добре вижда и чувствува какво се разходват средствата на единния републикански бюджет. То чувствува, че винаги на партията и правителството, то само винаги с какви темпове вървим напред към строителството на социализма.

За разлика от нас обаче в южните ни съседки Турция и Гърция вместо подем в икономиката и разцвет в културата реакционните правителства в тези страни поднасят на трудещите се безработица, мизерия и нищета. Вместо училища, книжа, театри и болници строят се военни бази. Такава бюдженетна политика служи не на трудещите се, а на шепа управляващи кръгове.

Ние постигнахме, другарки и другари, големи успехи в преобразуването на Родопския край, но ние допуснахме и редица слабости и недостатъци. Така например ние се научихме бързо да строим, но още не сме се дочули качествено и евтино да строим, както и да учат партията и съветските специалисти. Ние не съумяхме да вдигнем и възпитаме целите работнически колективи за висока производителност чрез рационално използване на механизацията, за строг режим на икономии, за изпълнение на плановете по всички показатели. Ние не съумяхме да обучим нашите ръководители високо да ценят и опазват финансовата дисциплина.

През настоящата година като централна и първостепенна задача стои пред родопските трудещи се да изпълнят плановете по всички показатели, да поведат жестока борба за евтино и качествено строителство, за строг режим на икономии от гориво, електроенергия и строителни материали, за рационално използване наличната механизация, за висока производителност на труда и системно снижение себестойността на продукцията.

Ние ще направим всичко необходимо, за да изпълним тези задължения на партията и държавата, към своя собствен народ. Това е задължение на строителите в Родопите и те ще се посрамят в неговото изпълнение.

Под ръководството на Българската комунистическа партия, ученици се непрекъснато от съветския опит, ние ще направим Родопите мощна индустриска база и културен център. Затова аз поддържам предложенията от правителството закон за бюджета на Народната република България за 1954 г. (Ръкопискания)

Председателствующа Николай Георгиев: Има думата министърът на вътрешната търговия др. Пелю Пеловски.

Министър Пелю Пеловски: (От трибуната) Другари и другари народни представители! Проектобюджетът за 1954 г., внесен за разглеждане и одобрение от Второто Народно събрание, е изграден върху основата на огромните достижения, които нашият народ има в социалистическото строителство, ръководен от партията и правителството, братски подпомаган от великия Съветски съюз и в сътрудничество с народнодемократичните страни. Наред с това предлаганият проектобюджет отразява във всички свои части последователната мирица, външна политика на нашата Народна република.

Верен на заветите на великия Георги Димитров, нашият народ под ръководството на Комунистическата партия и народното правителство завоюва историческа победа за въвеждано кратък срок той построи основите на социализма, лъгавида вековната икономическа изостаналост на нашата страна, превъртайки я в силна социалистическа държава с преобладаваща промишленост и уедно кооперативно селско стопанство. Така се създадоха у нас условия за рязко увеличение производството на предмети за народно потребление, за все по-голямо задоволяване нарастващите потребности на трудещите се.

Нашата социалистическа търговия е фактор за повишаване благосъстоянието на трудещите се. Търговията у нас, като основна форма за разпределение на предметите за потребление, осъществява ежедневна най-живя връзка с населението, връзка между града и селото. Чрез търговията, по която минават всички стоки за потребление, се виждат ежедневно големи грижи на партията и правителството за благото на народа.

Грижите на Комунистическата партия и народното правителство за по-нататъшното развитие на търговията намират широко място в проектобюджета на Републиката за 1954 г. В бюджета се предвиждат достатъчно средства както за производството на все повече нужни за населението стоки, така и за разширяване и подобряване на търговската мрежа и строителство на различни важни съоръжения.

През годините след 9 септември 1944 г. и особено през първия петгодишен план нашите бюджети отделяха все повече средства както за развитие на нашата отечествена тежка промишленост и селското стопанство, така и за развитието на леката и хранителната промишленост, за увеличаване производството на стоки за народно потребление. В резултат на това през 1952 г. в сравнение с 1948 г. производството на предмети за народно потребление се увеличи два пъти, а в сравнение с 1939 г. — повече от 3 пъти. Докато в 1939 г. нашата промишленост произвежда памучни тъкани общо по 5,4 метра на глава от населението, в 1952 г. са дадени над 14 метра на глава от населението. Такова е положението и съвършението на тъкани, захарта, салуна и други крайно необходими стоки.

Благодарение на това значително увеличение производството на стоки за потребление създадени бяха такива стокови фондове и условия за разширяване на социалистическия сектор от търговията, че през 1953 г. той изпълнява 99,6% от общия стокооборот. Това създаде условия за разширяване на стокооборота, който през 1952 г. е близо 48% по-висок от този през 1948 г., а през 1953 г. по текущи цени стокооборотът е увеличен с 89,7%. Всичко това допринае за премахване на купонната система и за провеждане политика на систематическо намаление цените на стоките и повдигане на реалната за плата и благосъстоянието на трудещите се.

Най-добре се вижда как расте благосъстоянието у нас от количествата закупени стоки от населението: Така, през 1952 г. населението е купило ориз 2,5 тънни повече в сравнение с 1948 г., растителни мазнини 1,5 тънни повече. По сравнение с 1952 г., през 1953 г. населението е купило в повече сирене 12,3%, захарни изделия над 39%, вълнени тъкани — 22,3%, копринени тъкани — 10%, обувки — 28,3%, платнени обувки — 17%, салун — 45,5%, цървули и сандали — 24,8%, месни произведения — 30,2%, свинска мас — 66,7%.

Значителни успехи се отбележват в разширяване асортиментът и подобряване качеството на някои стоки, което е една от основните грижи на търговията за задоволяване растящите изисквания на трудещите се. Така, от 96 през 1951 г. асортиментът на памучните тъкани нарасна в началото на тази година на 145, а на вълнените тъкани — от 36 на 68, на вълнения трикотаж — от 52 на 123 и т. н.

Изпълнението на първия петгодишен план в четири години и построяването на основите на социализма в нашата страна създава условия за пускане на пазара чрез магазините в града и селото хранителни продукти в неограничени количества, както и промишлени стоки. Напоследък беше разнообразен значително изборът на вътрешния пазар, като бяха внесени лимони, портокали, дървено масло, смокини, както и редица промишлени стоки от чужбина.

Крупните успехи на нашата промишленост и селското стопанство, нарастващето на стоковите фондове дадоха възмож-

ност на партията и правителството да пристъпят през 1952 г. към пълно премахване на купонната система и преминаването към свободна търговия по единни държавни цени. С това беше отбит пътят за систематическото снижение на цените. За 15 месеца през 1952 г. и 1953 г. у нас бяха проведени 3 последователни намаления на цените. В резултат на това трудещите се у нас купуват сега 1 кг типов хляб за 1,70 лв. вместо за 2,60 лв., или намаление с 34,6%; преди гаричната реформа от май 1952 г.; макарони и фиде — 5,80 лв. вместо 9,20 лв., или намаление с 36,9%; слънчогледово олио — 13,50 лв. вместо 16 лв., или намаление с 15,6%; свинска мас — 18 лв. вместо 22 лв., или с 18,1% по-евтино; американ 90 см — 13,90 лв. вместо 22 лв., или с 36,8% по-евтино; хасе 80 см — 15,20 лв. вместо 24 лв., или с 36,6 лв. по-евтино; вълнен камгарен плат — 157 лв. вместо 180 лв., или с 12,7% по-евтино.

От трите намаления на цените нашият народ спечели само от покупките си в държавните и кооперативните магазини 2 800 000 000 лв. и от свободния пазар близо 400 000 000 лв. Политиката на намаление цените на стоките за широко потребление е единствено правилна политика за непрекъснатото повишаване жизненото равнище на трудещите се, за увеличаване на реалните заплати на работниците и служителите и реалната сила на трудовите доходи на земеделските стопани. Тази политика се основава на създадената здрава основа от успехите на народното стопанство, от наличието на стоковите фондове и здравината на нашите реални държавни бюджети. Нима съмнение, че тази политика се ръководи от действителните интереси на трудещите се. Тя отразява силата на социалистическата стопанска система и е здрава основа за победата на социализма в нашата страна. Това е пътят, по който твърдо и уверено отдавна върви Съветският съюз, пътят за максимално повишаване жизненото равнище на трудещите се.

Важно място в системата на нашата търговия има пазарната търговия. Продажбите на селскостопански стоки на кооперативните пазари постоянно се увеличават. През 1953 г. в сравнение с 1952 г. същите се увеличиха около 3,5 пъти. Расте постоянно броят на участващите трудово-кооперативни земеделски стопанства на кооперативните пазари. Докато в края на 1952 г. на софийските пазари участваха нередовно само 3—4 ТКЗС, то в края на 1953 г. техният брой достигна 46. Подобрява се материално-техническото обзавеждане на пазарите. Така, в гр. Казанлък производителите се обслужват на пазара с 270 специални маси, с 50 скари за брашно и съответен брой измервателни уреди. Пазарът е снабден със самостоятелни радиоуредби, които се използват и за рекламиране на продуктите. На кооперативните пазари в Поляновград и Провадия за нуждите на трудово-кооперативните земеделски стопанства и останалите производители са построени по 40 павильона, които се предоставят за продажба на продуктите им.

В бюджета на държавата за 1954 г. се предвиждат над 10 miliona лева за благоустройството и материално-техническото обзавеждане на пазарите, което ще подобри още повече състоянието на кооперативно-пазарната търговия.

В съответствие с нарасналата стокооборот непрекъснато се разширява и подобрява у нас търговската мрежа, мрежата от държавни и кооперативни магазини. За тази цел и за построяване на нови хлебозаводи, млекоцентрали, както и за подходящи складове и плодохранилища в страната нашият бюджет е отдален огромни средства. За тези капиталовложения в търговията миналогодишният Републикански бюджет отдели 26 288 000 лв. Сегашният проектбюджет предвижда значително повече средства, като ги увеличава на 42 890 000 лв., или едно увеличение с 38,6%.

Работи се, щото нашата търговска мрежа да се насочва все повече към крайните квартали в градовете, при работниците, при селяните, в непосредствена близост до работните места в строителните обекти. Заедно с новите квартали и жилищни блокове, заедно с новите градове израстваат и магазините за хранителни и промишлени стоки, новите ресторани и столо-ве. Няма ги вече малките и схлупени дюкянчета на частните търговци-спекуланти. На тяхно място израстваат просторни и съветни държавни и кооперативни магазини, които със своя външен и вътрешен вид със своето архитектурно-художествено оформяване задоволяват все по-пълно изискванията и вкусовете на трудещите се. От 6 903 през 1949 г. държавните магазини се увеличиха на 8 473 през 1953 г., а кооперативните от 8 011 на 10 184 магазина. Само за през изтеклата година бяха съоръжени и отворени 644 държавни и кооперативни магазини. В големите градове на страната се открива голям брой образцови, специализирани магазини за хранителни и промишлени стоки, които обслужват голям брой купувачи. Такъв магазин, като «Гастроном» на пл. Славейков — София, обслужва дневно над 2 200 граждани и реализира среднодневен стокооборот, който е повече от половината от дневния стокооборот в Брезнишка околия. Новият универсален магазин «Детмаг» на бул. «Ал. Стамбийски» — София, който е радост не само за децата, обслужва всеки ден повече от 3 100 купувачи и реализира стокооборот, равен на продажбите във всички магазини от Трънска и Годечка околии, взети заедно. Универсалният магазин на «Жданов» № 9 реализира среднодневен стокооборот, равен на стокооборота на три софийски околии. Такива магазини има още много в София, Пловдив,

Русе, Плевен, Столин и другите градове на страната. Откритите през последната година кооперативни магазини и ресторантини в много села по нико не се отличават от градските.

Трудещите се със задоволство посещават нашите нови магазини и ресторантини и с много от тях се гордеят. Ето какво пише Христо Владимиров от поделение 5 780 в книгата за похвали, оплаквания и препоръки на «Детмаг» — София: «Извинявки в този мразовит ден от родната граница, аз никакъвъзможност да видя магазина «Детмаг» и останах възхитен. Просто нямам думи, за да изкажа това, което видях да крави партията за младите граждани на Републиката. Вършайки се отново при моите другари, аз ще им разкажа всичко и ако се наложи — ще запиша с живота си това, което днес видях със собствените си очи.»

Проектбюджетът за 1954 г. предвижда средства за по-нататъшно подобряване и разширяване на търговската мрежа за увеличаване на въйната материално-техническа база. Той ще позволи да се ускори строителството на най-големия и модерен универсален магазин, който се изгражда в центъра на столицата на нашата Родина. От 7 000 000 лв. през мината година — сегашният бюджет предвижда за него още 26 288 000 лв., за да могат трудещите се на нашата страна да получат през идващата година един магазин, почти град, който ще задоволи всички потребности на нашите граждани в София и страната.

Бюджетът предвижда също 4 619 000 лв. за построяване на три нови хлебозавода — в Пловдив, Столин и Кърджали; 3 970 000 лв. за построяване на две нови млекоцентрали; за транспортни средства — 572 000 лв. и др.

За провеждане политиката на партията и правителството за по-нататъшно снижение цените на стоките има важно значение както снижаването себестойността на продукцията, така и намаляването разходите по издръжката на обръщението. Издръжката на стокооборота в търговията на дребно непрекъснато се намалява. Така, в 1952 г. спрямо 1949 г. тя е намалена с 13,3%, а в 1953 г. в сравнение с 1951 г. — с 12%. В ДТП «Народен магазин» същата през 1952 г. в сравнение с 1951 г. е намалена с 18,5%, в ДТП «Стройматстиз» за същото време е намалена със 17,3%, в ГТП «Градска търговия» — с 10,5%. Но има предприятия, които все още допускат увеличение на издръжката. Така напр. нивото на издръжката на обръщението в ДТП «Облекло и обувки» е увеличена от 1,87% през 1949 г. на 1,90% през 1952 г.

Бюджетът за 1954 г. осигурява цялостното попълване на собствените оборотни средства на търговските предприятия, с което се стабилизира и укрепва финансовото състояние на същите. Източниците за попълване на собствените оборотни средства се предвидиха във финансовите планове на предприятията за 1954 г. От бюджета на държавата за 1954 г. се дават на държавните търговски организации собствени оборотни средства в размер на 25 858 000 лв. и от печалбата на същите — 16 436 000 лв. С това държавата осигурява оборотните средства на търговските организации, дава реална база за правилното кредитиране и се откриват широки възможности за по-нататъшното подобряване работата им в непрекъснатото финансово укрепване.

Предвидените суми по финансовите планове на предприятията в размер на 20 000 000 лв. и 16 000 000 лв. по бюджета ще дадат пълна възможност за по-нататъшното постигане на храната в столовете при предприятията и учрежденията и реалното увеличаване заплатите на работниците и служителите. В резултат на тези непрекъснати грижи на партията и правителството за осигуряване на питателна и евтина храна, само през IV тримесечие на миналата година броят на столовете се увеличи с 335.

За подготовката на кадрите във външната търговия бюджетът за 1954 г. предвижда също значителни суми. За 29 стопански техникуми при Министерството на външната търговия, в които се обучават 16 180 младежи, се отпускат 12 880 000 лв., или увеличение с 6% в сравнение с 1953 г. С предвидените суми в бюджета за техникумите и с тези във финансовите планове на предприятията за курсове и стажановски школи ще се подобри квалификацията на кадрите, ще се увеличи производителността на труда и повиши културата на обслужването.

Нашата социалистическа Родина е в непрекъснат търълок. В своя доклад за деветата годишница от деветосептемврийското народно въстание председателят на Министерския съвет дружарят Вълко Червенков заяви: «Пред нас се откриват светли хоризонти за рязко повишаване на материалното и културното положение на трудещите се не въобще, не никога, а в най-близките години.» На тази основа отговаря изцяло директивата на Българската комунистическа партия по втория петгодишен план и проектбюджета за 1954 г.

Планът за стокооборота предвижда още през настоящата година нашата търговия да продаде на населението значително повече стоки, отколкото през миналата година: ориз — 54,6%, месо — 38,7%, захар — 55,4%, месни производства — 18,5%, сирене и кашкавал — 20,3%, зеленчукови консерви — 25,4%, конринени тъкани — 12,9%, памучен трикотаж — 26,3%, обувки — 25,5% и др.

Приемането на проектбюджета на Народната република България за 1954 г., както и неговото изпълнение ще съдействуват за осъществяване на набелязаната програма за бързо-

то повишаване благосъстоянието на нашия народ. Във връзка с това бюджетът възлага на нашата търговия извънредно отговорни задължения.

Пред Министерството на вътрешната търговия и Централния кооперативен съюз, пред държавните и кооперативните търговски организации през настоящата втора година от втория петгодишен план стои голимо задължение да опознават добре нуждите на населението във всички райони, да получават ритмично от производствените предприятия значително увеличение по план количества хранителни и промишлени стоки, да отправят своевременно стоките от базите в районите на страната съобразно сезоните и нуждите на населението, да осигурят високо качество и разнообразен асортимент на стоките, като се поведе решителна борба срещу лошото качество и брака, да подобрят решително общественото хранене и хлебопроизводството, да осигурят изпълнението на плана по стокооборота и навреме да се отчитат всички задължения към държавния бюджет, да водят постоянно борба за намаляване издръжката на обръщението, да намаляват залежалите стоки, за максимални икономии във всички области на нашата работа и за непрекъснатото повишаване културното обслужване на граждани. Такива са главните задачи, които републиканският бюджет възлага на търговията за 1954 г.

Работниците от търговията ще проучат конкретно своите задължения и под ръководството на партията и правителството ще отдават всички свои сили, своя опит за изпълнение на тези основни задачи по бюджета за по-скорошното изграждане на социализма в нашата Родина. (Ръкописання)

**Председателствуващ Николай Георгиев:** Има думата народният представител Йчезар Аврамов.

**Йчезар Аврамов:** (От трибуна) Другарки и другари народни представители! Представеният за разглеждане и утвърждаване от Народното събрание проект на единния бюджет на Народната република България за 1954 г. — втората година от втората петилетка — ярко отразява растящата мощ на нашата социалистическа държава, правилната икономическа, социална и културна политика на народната власт и Комунистическата партия, неоценимото благотворно въздействие на крепката и керушима българо-съветска дружба върху разоя и разцвета на нашата прекрасна Родина. Проектобюджетът за 1954 г. е бюджет на мира, на по-нататъшния подем на нашата страна, на чувствително приближаване към изпълнението на главната задача на втората петилетка — разко подобряване на материалното и културното благосъстояние на трудещите се у нас.

Проектобюджетът за 1954 г. е ново доказателство за не престанните топли грънки на партията и правителството за щастливия и радостен живот на младежта и децата в нашата Родна република.

В България не е имало досега по-щастливо младо поколение от днешното. В редовете на Димитровската пионерска организация «Септемврийче» възникват лагери, влизат деца, родени след 9 септември 1944 г. Близо половината от членовете на Димитровския съюз на народната младеж днес са хора, които са започнали своя съзнателен живот след Девети септември 1944 г. Всички те не познават жестокия монархофашистки ред и неизбройните злини на капитализма, зверската капиталистическа експлоатация, кървавия полицейски произвол, глада и мизерията.

Болно и радостно живее младежта в нашата свободна Родина. Пред нея са открити всички пътища за умствено и физическо развитие, за овладяване богатствата на науката, културата и техниката. Нашата младеж под ръководството на БЧП свободно твори новия живот, участва активно в управлението на държавата, израства като ударен отряд в стопанското и културното строителство. Българските младежи и девойки получават пълни политически права на 18-годишна възраст. Повече от 5000 младежи и девойки са избрани в народните съвети на депутатите на трудещите се. От тях над 600 са членове на изгълкомите на съветите. Хиляди младежи заемат отговорни постове в държавните органи, обществените, стопанските и културните организации.

Младежите и девойките на село от 16-годишна възраст стават пълноправни членове на трудово-кооперативните земеделски стопанства. Хиляди от тях са зъноводи, бригадири, завеждащи ферми, ръководители на стопанства. На отговорна работа в ТКЗС като председатели, членове на управителните съвети, бригадири и зъноводи са издигнати във Врачанска окръг над 600 младежи, в Старозагорска окръг над 860, в Столински окръг над 580 и т. н.

Българският младеж и девойка днес са материално обезпечени; за тях са непознати тревогата за утешния ден, страхът от безработицата, нищетата. Те са материално обезпечени, защото у нас е гарантирано правото на труд и отдих за всички граждани на страната, защото у нас са невъзможни икономически кризи и безработицата е премахната завинаги. Нашият трудещ се младеж днес е човек с високо самочувствие на творец на собствената си съдба и съдбата на свой народ. Свободният труд открива пред него широк простор за проявление на доблест, чест, талант и геройство.

У нас е забранено използването на труда на децата до 14-годишна възраст, а трудът на юношите се радва на особена

замрила. Младежите и девойките получават за разен труд разна заплата с възрастните. След 9 септември 1944 г. бяха настанени в общежития повече от 70 хиляди работници, от които 80% са младежи. Само през настоящата 1954 г. правителството отпуска 11 259 300 лв. за строителството на общежития.

Разгръщането на бурни и непознати досега у нас темпове на социалистическото строителство създава неограничени възможности за всички трудещи се, в това число и за младежите, да прилагат своя труд съобразно своята подготовка и желание.

Комунистическата партия и народното правителство полагат огромни грънки за образоването на работническата и селската младеж. След 9 септември бяха открити 113 училища и школи за трудови резерви, в които ежегодно постъпват хиляди юноши, за да се подгответ като надеждни, квалифицирани кадри на социалистическата индустрия. Повече от 2800 млади работници минават през кадрови гимназии и постъпват във висшите учебни заведения.

Трудещата се селска младеж получи възможност творчески да разгръща своите способности в ТКЗС, ДЗС и МТС, да овладява агротехниката и зоотехниката, да се бори за високи добиви. Пред нея са открити широки възможности да се учи. На нейно разположение са Селскостопанската академия «Г. Димитров» в София, Висшият селскостопански институт в Пловдив и Висшият ветеринарно-медицински институт в София. Открити са 26 селскостопански техники с 6690 курсисти, от които 3578 са на пансон. От 1945 г. до 1953 г. в машинотехнически училища са обучени 18 412 селскостопански механизатори, повечето от които са младежи. В училищата за механизация на селското стопанство всички курсисти живеят на изгоден пансон и се обучават безплатно.

Народната власт осигурява на трудещата се младеж право на културен отдих. Годишни си отпускат младежите пресърват в почивни станции, лагери и леговища в най-прекрасните кътове на нашата страна. Всяка година държавата осигурява безплатно летуване на стотици хиляди деца, юноши и младежи. Само за отдиха на учениците и студентите през 1954 г. в държавният бюджет се предвиждат 6 145 750 лв., т. е. с 1 095 050 лв. повече от 1953 г. В почивните станции на профсъюзите ежегодно почиват над 18 000 млади работници и работнички.

В нашата страна са създадени условия за осъществяване на най-правилното, всестранно, истински научно възпитание на младото поколение — комунистическото възпитание.

У нас се създават всички условия за изучаване от младежта на най-прогресивната научна идеология в света — марксизъм-ленинизма. В мрежата за политическо просвещение на младежта са обхванати над 200 000 младежи и девойки. Организирана е широка лекционна пропаганда на марксизъм-ленинизма. В хиляди читателски групи младежта изучава най-добрите произведения на съветската и родната художествена литература. В хиляди кръжоци и курсове се изучава великият руски език.

Бурно се развива народното образование и културното строителство в нашата страна. Правото на образование у нас се осигурява чрез постоянно разширяване мрежата на учебните заведения. За младежта на партията и правителството създават все нови и нови училища, техники и общежития. За 9 години народната власт са построени 802 нови училища. През 1954 г. ще бъдат построени нови 97 учебни сгради. Разширена се мрежата на общеобразователните училища, педагогическите учебни заведения и детските градини. Броят на общеобразователните дневни и вечерни училища достигна 6798 с 1 020 000 ученици.

Сега в страната има 19 висши учебни заведения, в които се учат три пъти повече студенти, отколкото преди 9 септември 1944 г. В проектобюджета на нашата Народна република за 1954 г. се предвижда ново увеличение на средствата за образование на младежта. Разходите за основните училища в сравнение с 1953 г. се увеличават с 13,10%, за самостоятелните прогимназии — с 30,41%, за средните училища — с 21,70%, за специалните училища — с 34,23%, за педагогическите училища и учителските институти — с 13,73%.

За общежития, пансиони и подпомагане с храна на ученици и студенти се предвиждат 86 736 027 лв., т. е. 4 552 887 лв. повече от 1953 г. Сумата, предвидена за производствената практика на учащите се, е възлиза на 8 617 110 лв. или с 5 386 210 лв. повече от миналата година. Само за стипендии през 1954 г. се предвиждат 9 296 012 лв. повече, отколкото през 1953 г., или общата сума от 54 192 602 лв. през миналата година е увеличена в проектобюджета за 1954 г. на 63 488 614 лв.

Общо за издръжка на средните и висшите училища, за физкултура и художествена самодейност, за лагери, почивни станции и др., за ученици и студенти бюджетът предвижда по линията на различните министерства и ведомства 413 838 188 лв. срещу 356 691 925 лв. през 1953 г., или 5 пъти повече, отколкото всички отпуснати от монархофашисткия бюджет за 1944 г. средства за просвета и култура.

Особено забележителен е ръстът на народното образование за турско на население у нас. Всички видове и степени училища-възпитателни заведения станаха широко достъпни за децата на турско на население — от детските градини до университета.

Броят на ученицата за турска младеж нарасна от 404 през 1944 г. на 1115 през 1953 г. С постановлението на Министерския съвет за подготовката на 1953/1954 учебна година се осигуриха 850 стипендии за следване на младежи-турци в техникумите, а от началото на текущата година се създават вечерни школи за повишаване на общообразователната подготовка на турския актив.

За нуждите на пионерската организация и дружествата на ДСНМ в училищата, както и за извънучилищни учреждения по бюджета на Министерството на народната просвета за 1954 г. се предвиждат 211 milionna лева. Само пионерските домове от 40 се предвижда да се увеличат на 48, а сумата за тяхната издръжка в бюджета през настоящата 1954 г. нараства с 41,85% по сравнение с 1953 г. Създава се тази година за пръв път у нас централна станция на младите техники, която ще бъде база и методически център на разнообразното техническо творчество на пионерите и средношколците.

Огромни грижи полага държавата за развитието и подема на изкуствата и художествената самодейност, за израстването на талантлива, млада смяна от художници, писатели, поети, артисти, композитори, музиканти, певци. Над 1000 нови кина, над 1200 нови читалища, близо 10 000 самодейни художествени колективи, стотици нови библиотеки, музеи, домове на културата — ето една част от богатите плодове на културната политика на народнодемократичната власт от 9 септември насам. Тая година само по бюджетите на народните съвети в разделя «Просвета и култура» се предвиждат 51 410 200 лв. срещу 45 165,800 лв. през 1953 г. или с 6 244 400 лв. повече.

Комунистическата партия и народното правителство полагат непрестани грижи за разцвета на физическата култура и спорта. Всяка година се отпускат десетки milionna лева от бюджета на държавата за създаване на необходимите условия за активно масово спортсърване на трудещата се младеж. В представения за разглеждане проектобюджет се предвиждат за развитие на физическата култура и спорта 38 869 600 лв. През 1953 и 1954 г. са пуснати и ще се пуснат в експлоатация физкултурни съоръжения на общо стойност 24 360 000 лв. През 1953 г. бяха въведени в експлоатация следните по-крупни спортивни съоръжения: модерният стадион «Васил Левски» в София, стадион в Плевен, ски-лифт на Витоша, учебно-тренировачен център и покрит манеж в София и др.

През 1954 г. ще влязат в експлоатация стадионите в Пловдив, Габрово, Ямбол, заслони на Пирин и Витоша, ски-скочище на Рила, ездава школа в София, спортивно стрелбище в Пловдив и много други.

Съгласно П-283-то постановление на Министерския съвет от 1953 г. през настоящата 1954 г. в по-големите предприятия и заводи ще бъдат назначени по щат 287 физкултурни инструктори и 323 треньори по различни спортни дисциплини.

Другарки и другари народни представители! Както денят се различава от нощта, така и животът на нашата младеж се различава от живота на младото поколение в страните на капитализма. Казарми вместо училища и научни институти, безжестока експлоатация, безработица, мрачни перспективи за бъдещето — ето какво икоси на младежката капитализъм. «Да бъдеш млад в нашата страна, значи да гледаш в очите на безработицата и ужасите на войната» — казва американският писател Хоуард Фаст.

Милиони юноши и девойки заплащат с живота си престъпната политика на военноподдължавачите.

В САЩ се чувствува остръ недостиг на училища. 78% от бюджета отива за военни цели, а за просвета се отделят едва 0,4%. Работниците там до 20-годишна възраст получават едва 50% от заплатата на по-възрастните работници.

В Италия над 600 000 младежи и девойки са без работа и хляб.

В Турция всяка година умират повече от 300 000 деца от глад и болести.

В Белгия младежите от текстилните предприятия работят по 68 часа седмично. Всеки четвърти млад работник в Югославия страда от туберкулоза.

Докато в нашата страна към аграмотни младежи, а неграмотността на населението до 50-годишна възраст е вече ликвидирана, има страни, чието население е почти изцяло неграмотно, какъвто е случало с нашата съседка Турция, с Индия и други.

Могат да се приведат множество още факти, които рисуват в ярки краски бедственото положение на трудещите се и младежта в страните на капитала.

Другарки и другари народни представители! На грижите на партията и народната власт Димитровската младеж се отпраща с горещ стремеж все по-добре да се труди и учи за щастлието на Родината.

Ученици се от опита на Комсомола, дружествата на ДСНМ поемат шефството на най-трудните обекти на строителството и с чест изгълняват дадените пред партията обещания.

В огъня на борбата за изгълнение на Димитровската петилетка и народностопанския план за първата година от втората петилетка израснаха много хиляди герои на социалистическия труд, десетки лауреати, хиляди стахановци, орденоносци, отличници.

Димитровската младеж на село най-активно участва в борбата за социалистическото преустройство на селското стопанство.

Миналата година на призыва на младежката тракторна бригада от МТС в с. Пордим, Плевенско, за провеждане на окръжна конференция на младите механизатори се отозваха 4610 младежи и девойки от цялата страна. Младият тракторист Паращев Гадуларов от МТС в с. Деков, Свищовско, с трактор ДТ-54 при норма 13 000 декара мека оран изора през година 51 664 декара, като спести на държавата 41 433 лв. от горивни и смазочни материали.

През 1953 г. няколко хиляди младежки звена се бориха упорито за високи добиви. Младежкото звено на Александър Веселинов при ТКЗС «Г. Димитров» в с. Горни Цибър, Ломско, от 57 декара получи по 476 кг пшеница, като преизпитъни обещанието си пред партията със 176 кг на декар. Младежкото звено на др. Иванка Иванова от с. Сарая, Пазарджишко, получи по 523 кг пшеница и по 5,54 кг ечемик от декар.

Дружествата на ДСНМ на село помагат за разясняване и претворяване в живота постановлението на ЦИ на партията за по-нататъшни подем на селското стопанство.

Димитровският съюз на народната младеж се гордее със своите членове Лидия Ангелова, Янка Йовчева, Иван Женев, Крачун Колев, Иван Милушев и Спас Зашев, които първи напуснаха работа в Министерството на земеделието и заминаха на работа в село.

Отзовавайки се единодушно на призыва на партията, студентите от V курс на Агрономическия факултет и Висшия ветеринарно-медицински институт обещаха да завършат до един образоването си през юни 1954 г., да положат своевременно държавния изпит и веднага да се включат на работа на село — там, където бъдат изпратени.

В кооперативните ферми вече работят над 9000 младежи и девойки. Голяма част от тях изучават и с успех прилагат опита на съветските и нашите първени животновъди, борят се за получаване на максимален брой приплоди и висока продуктивност от погорените им животни.

Другарят Иван Драгнев, член на ДСНМ от ДЗС «Сталин», Свищовско, за един дoen период получи от крава «Пене» 10 050 литра млеко; Недю Стоянов от ТКЗС в с. Търстиково, Бургаско, от 170 овце-майки получи 227 агнета и не допусна никоим съмртен случай.

Димитровският съюз на народната младеж под ръководството на партията полага много усилия за издирване и издигане на млади таланти в областта на музиката, живописта, скулптурата, театъра, литературата. Много млади писатели, художници, артисти, музиканти у нас заслужено носят високото звание «Лауреат на Димитровска награда» и «Лауреат на Световния младежки фестивал».

За разцвета на творческите сили на Димитровската младеж в условията на народнодемократичния строй говорят убедително и големите успехи, които тя завоюва на четвъртия световен фестивал на младежта в Букуреш.

Нашата младеж се готови да посрещне VI конгрес на Българската комунистическа партия с нови победи в труда и учението. Нейният ентузиазъм и въодушевление се проявяват в разгръщане на социалистическото съревновование за изгълнение на народностопански план за 1954 г.

В чест на VI конгрес на партията 2900 млади работници и работнички от Старозагорски окръг дадоха обещание за нови трудови успехи.

В Хасковски окръг са дадени от младежите над 5000 лични и колективни обещания. Такива обещания се дават и в другите окръзи на страната.

Миньорите от младежката бригада за скоростни проходки с ръководител Жеко Жеков от Рудозем поеха задължение в чест на VI конгрес на партията да изгълняват редовно трудовите си норми 110%, да правят 5% икономия от спомагателни материали и да изгълнят 8 дни предсрочно производствения си план за януари и февруари. Тези младежи успешно изгълняват своето обещание.

В заводите «Г. Димитров» — Русе, «Юрбос» и «Г. Димитров» — Стадин, «Антон Иванов» — Пловдив, Захарни заводи — Горна Оряховица, «Сталин» — Димитрово, ДИП «Марица» — Пловдив, и много други предприятия младите работници са включени до един в социалистическо съревновование.

Българската младеж разбира и знае, че задачата за рязко подобряване на материалното и културното благосъстояние на трудещите се може да бъде решена само с геройчен труд, с не прекъснато увеличаване на производството. Затова тя е преизпълнена с твърда решимост да даде всичките си сили и творческа енергия за осъществяване на програмата, набелязана от народната комунистическа партия.

Политиката на нашата страна е политика на мир и дружба между народите, политика на мирно социалистическо строителство. Най-горещото желание на нашия народ е да се труди в мир, да работи за всестранното стопанско и културно процъфтяване на нашата Родина. Всички творчески усилия на трудещите се у нас са вложени в мирно строителство и труд за благото на човека.

Заедно с целия български народ нашата младеж се бори твърдо и непоколебимо за мир и социализъм. Тя няма по-съкровен стремеж от стремежа за запазване на мира в света, за построяване на социализма в нашата скъпка Татковина.

Единодушното приемане на представения проектобюджет на Народната република България за 1954 г. ще бъде спонтанен израз на горещото желание на нашия трудолюбив народ и нашата младеж да се борят докрай под ръководството на славна-

та и героячна Българска комунистическа партия за преуспяване делото на мира и построяването на социализма в нашата цъфтяща Родина. (Ръкопляскания)

Председателствуващ Николай Георгиев: Другарки и другари народни представители! Бюрото на Народното събрание предлага разискванията по проектобджета на Народната република за 1954 г. да продължат утре в 15 часа.

Има ли друго предложение? — Няма.

Моля другарите народни представители, които са съгласни с направеното предложение, да вдигнат ръка. Мнозинство. Събранietо приема.

Вдигам заседанието.

(Вдигнато в 18 ч. 5 м.)

Подпредседател: **НИКОЛАЙ ГЕОРГИЕВ**

Секретари: **ЖИВКА ВЪЧКОВА**  
**ИВАН КУРШУМОВ**

Стенografi: {**Г. ТРЪПЧЕВ**  
**СТ. ХРИСТОВ**